

QUATRE CANDIDATS EN LICE LE 15 NOVEMBRE



M. Michel Denis
Libéral



M. Jean-Guy Mercier
Péquiste



M. Jos Ouimet
Unioniste



M. Rosaire Trudel
Créditiste

Page 3

LE COURRIER DE
BERTHIER

Vol. 44 — No 30

L'Echo de Louiseville, le mercredi 10 novembre 1976.

25¢

V.N. Knitting
Le Tricofil
de
Berthierville

Page 5



INCENDIE CHEZ JEAN-PAUL CHARPENTIER

Le 28 octobre dernier, vers 23 heures 15, un incendie s'est déclaré chez M. Jean-Paul Charpentier demeurant dans le rang Rivière Bayonne Sud à Berthier Paroisse. Les pompiers de Berthierville ont été demandés sur les lieux. Malgré leur travail, la maison des Charpentier a été consumée par l'élément destructeur. La demeure est une perte totale.

A Berthierville

**Sabotage
au local de
l'Union
Nationale**

Page 6

Dans le comté

**Mercier prône le
développement du
tourisme de plein
air et de loisirs**

P. 5

**A Ville de Saint-Gabriel
Dont un avec une auto volée
Deux
accidents
mortels**

Page 8



Pharmacie Barrette



Au service de la population de Berthier et des environs depuis 20 ans.

Au service de la population de Berthier et des environs depuis 20 ans.

<p>Aspirin Bayer 100 comprimés ord.: \$1.43 spécial: .85</p>	<p>Antiphlogistine onguent en tube 4 1/2 on. 128g. ord.: \$3.29 spécial: 2.08</p>	<p>Ban Roll-On désodorisant à bille 2.5 on. 71 ml. ord.: \$2.35 spécial: 1.31</p>
--	---	---

Livraison gratuite dans toute la région

836-3703

Livraison gratuite dans toute la région.

<p>Bromo Seltzer format familial 150 g. ord.: \$1.92 spécial: 1.34</p>	<p>Carefree tampons hygiéniques, rég. 10's ord.: \$1.05 spécial: .71</p>	<p>Carter comprimés, format familial, 108's ord.: \$1.49 spécial: .98</p>
--	--	---

A VOTRE SERVICE

836-3703

A VOTRE SERVICE

<p>Cepacol liquide 400 ml ord.: \$2.00 spécial: 1.16</p>	<p>Clairol Balsam shampooing colorant ord.: \$3.25 spécial: 1.66</p>	<p>Clairol Herbal shampooing 455 ml ord.: \$3.30 spécial: 1.73</p>
--	--	--



Notre vente Atlas aura lieu du 11 au 28 septembre.

Notre vente Atlas aura lieu du 11 au 28 septembre.



Guy Barrette, pharmacien-chimiste

Solution du mot mystère: degré



505, Frontenac, 836-3703, Berthierville

Pour les élections provinciales

Quatre candidats en lice dans le comté de Berthier

BERTHIER (F.R.) — Quatre candidats sont en lice dans le comté de Berthier pour les élections provinciales de lundi prochain le 15 novembre. Ce sont MM. Michel Denis, député libéral sortant, Jean-Guy

Mercier, candidat du Parti Québécois, Joseph Ouimet, candidat Union Nationale et Rosaire Trudel, candidat du Parti Crédit Social.
Le candidat Michel Denis



M. Michel Denis
candidat libéral

Le député libéral sortant, M. Michel Denis, se dit prêt à continuer le travail qu'il a déjà commencé en 1973. Dans son programme, il révèle que ses projets immédiats sont la construction de maisons pour loyers à prix modiques à Saint-Michel des Saints, Saint-Jean de Matha, Saint-Félix de Valois et Sainte-Béatrix; l'implantation d'un C.L.S.C. (Centre local de services communautaires) à Berthierville; le règlement définitif du problème de réfection du premier pont des lles; l'agrandissement du Centre d'Accueil Désy à Ville Saint-Gabriel; compléter tous les réseaux routiers à l'intérieur des

municipalités; la construction et le pavage du tour du lac Maskinongé et le parachèvement de la route 347 Saint-Norbert — Saint-Gabriel.
Jean-Guy Mercier



M. Jean-Guy Mercier,
candidat péquiste

Pour sa part, le candidat péquiste du comté de Berthier, M. Jean-Guy Mercier, a dit prôner le développement de la petite et moyenne entreprise dans le comté de Berthier. Selon lui, ce facteur entraînerait l'accroissement de l'industrie de transformation et d'amélioration. Il prône aussi deux grandes industries de base pour le comté: l'agriculture et le tourisme. Dans le domaine agricole, ces principaux sujets sont la production agricole pour en arriver à l'autosuffisance, l'ajustement des quotas de lait, la production de viande de boucherie, le

coût de production, le maintien des petits abat-toirs, le zonage des terres, une politique d'établissement des jeunes agriculteurs.

Dans le domaine touristique, ce dernier prône le tourisme de plein air et de loisirs; donner accès aux parcs Mastigouche et Joliette plus facilement, développer de camping, utiliser les lacs, faire des sentiers, des pistes de ski de fond et développer les colonies de vacances. Dans le domaine de la santé, M. Mercier désire établir deux catégories de maisons pour les personnes âgées: des foyers pour les personnes âgées en santé et des pavillons pour les malades chroniques. Et également encourager et privilégier les initiatives locales à chaque fois qu'elles se manifestent.

Parti Union Nationale



M. Jos Ouimet,
candidat unioniste

Le troisième candidat, par ordre alphabétique, est M. Joseph Ouimet, candidat de l'Union Nationale. Tout comme son Parti, M. Ouimet prône une garantie de quotas de lait pour les producteurs agricoles pour une période de trois ans qui pourrait s'extensionner sur cinq. Il préconise également un revenu aux producteurs agricoles. Il désire favoriser l'aide gouvernementale aux petites et moyennes entreprises; que la langue française prime dans la province et qu'il y ait un bon enseignement de l'anglais.

En ce qui concerne le droit de grève, il s'est dit voir recours à un arbitre neutre. Pour ce qui est des entreprises privées, les travailleurs auront encore ce droit. Plus près du comté, M. Ouimet a dit avoir à coeur de régler les problèmes suivants: les ponts des lles, les inondations, l'agrandissement de la Great Lakes, les grèves, le manque de petites et moyennes entreprises dans le comté, les problèmes laitiers, le fonctionnement des C.L.S.C. et il a à coeur de développer le tourisme.

Crédit Social

Le quatrième candidat du comté est M. Rosaire Trudel, candidat du Parti Crédit Social. Allant dans le même sens que son Parti, M. Trudel a l'intention de

Suite page 5

Roi des bas prix en alimentation	
GIROUX	
de Berthierville 836-4200	
Devant boeuf	.49 lb.
Boeuf haché	.59 lb.
Steak de ronde	1.19 lb.
Pommes 3 lbs	.59
Salade	.49
Sucre 4kg	1.65
Eau Montclair 30oz 3 pour	1.19
Brevages cristaux Grad 4 env.	.75
Tourtière Morel	.99

JEAN-GUY MERCIER DANS BERTHIER



Parti Québécois
Le parti des Québécois

Publié pour le compte de Jules Lacombe, 50 Point du jour, Sud, Lavaltrie, Agent officiel de Jean-Guy Mercier.

LOCAL DE ST-GABRIEL:

835-2080

LOCAL DE BERTHIER:

836-4484

Éditorial

Les initiatives personnelles sont à encourager

Il existe des initiatives gouvernementales, des initiatives locales. Mais il peut aussi exister des initiatives personnelles qui peuvent parfois être dignes de mention. Nous en avons eu l'exemple en fin de semaine dernière alors qu'un berthelais a décidé de promouvoir le jeu ou le sport de la pétanque. Il a ouvert officiellement son boulo-drome. Il a décidé d'investir de l'argent lui-même sans attendre une aide gouvernementale ou une aide de son conseil municipal pour réaliser son projet.

Certains diront qu'il l'a fait tout en sachant que ça lui rapportera. C'est vrai. Mais c'est également vrai que si on n'investit pas, on ne fait pas d'argent. Et c'est la tactique des américains. Il faudrait la suivre plus souvent. Grâce à son boulo-drome, le propriétaire contentera plusieurs amateurs de pétanque de Berthier et donnera le goût à d'autres personnes de s'y essayer. Nous félicitons

M. Robichaud pour cette initiative et nous espérons que d'autres suivront son exemple.

Il y a sûrement d'autres projets du genre qui pourraient être mis à exécution par des berthelais comme lui. Il n'est pas nécessaire que ce soit dans le domaine sportif. Ça peut tout aussi bien être dans le domaine commercial ou dans le domaine des affaires. Au début, l'idée que vous avez peut vous paraître petite, mais si vous la mettez à exécution, vous avez peut-être en mains un projet d'avenir. C'est en essayant de mettre à exécution une idée que vous pourrez vous rendre compte si elle était bonne ou mauvaise. Mais il faut essayer. Si plusieurs essayaient de faire leur propre bout de chemin, la Ville de Berthierville s'en sentirait sûrement mieux et la population également. C'est à vous maintenant d'essayer. Votre tour est arrivé.

Francine Rainville



Chez les Berthelais

par Francine Rainville

Félicitations à Angèle Dubeau de Saint-Norbert pour sa parution à l'émission de Yolande Guérard vendredi soir dernier. C'était vraiment un honneur pour la région et pour la municipalité de Saint-Norbert. Angèle fait sûrement la fierté de ses parents. Bonne chance à Angèle pour les années à venir et beaucoup de succès.

Cette année, les plaques d'immatriculation seront bleues.

Dernièrement, nous avons eu droit à une conférence de presse qui n'en était pas une. C'était plutôt une délégation de membres du hockey mineur qui voulaient nous informer à leur façon.

Il semble qu'il y ait un roi soleil dans l'organisation des loisirs de Berthierville et qu'il brille au-dessus de tous. Même les renseignements que nous fournissons la Ville sont pas valables. Même avec preuve en mains, il s'en fiche "royalement".

Cette convocation des journalistes a dérangé beaucoup de monde inutilement. Elle a rapporté à qui...

Serait-ce que certains veulent se donner l'importance qu'ils n'ont pas.

Il faut rétablir les faits, semble-t-il. Pour participer à l'Inter-Cités, il n'en coûte donc pas trente-cinq dollars comme nous l'indiquait les renseignements fournis dans le budget des Loisirs de la Ville mais bien quinze dollars et vingt dollars comme dans le hockey maison tout dépendant de la catégorie. Si votre garçon est dans la catégorie des 14 ans et moins, il paie quinze dollars et s'il est dans la catégorie des quinze à dix-huit ans, il paie vingt dollars.

Si les directives de la Ville changent en cours de route, nous n'avons pas de boule de cristal pour le deviner, il aurait fallu qu'on nous laisse savoir.

Les journalistes ne sont tout de même pas des devins. Et quand il y a des changements d'intérêt public de ce genre, il serait normal que les responsables nous le fassent savoir.

La bâtisse de la Great Lakes Carbon a bleui dernièrement. Il faut faire vite pour aller y voir car avec la fumée qui se dégage des cheminées de cette usine, il n'est pas certain que le bleu reste bleu.

Nous souhaitons bonne chance à tous les candidats en lice pour les élections provinciales. Donc, MM. Denis (Libéral), Ouimet (Union Nationale), Mercier (Québécois) et Trudel (Créditiste) que le meilleur ... gagne.

Dimanche soir, nous avons assisté à la bénédiction d'un boulo-drome à Berthierville. Tous les amateurs de pétanque pourront se rendre à la salle du club de pétanque Vincent pour pratiquer leur sport favori durant l'hiver. Bonne saison à tous.

Félicitations à M. Germain Robichaud pour cette initiative.

En voilà un qui pense à promouvoir le sport à Berthier. D'autres le suivront peut-être dans d'autres domaines sportifs.

Si pour certains, lundi sera une dure journée. Pour certains étudiants, ce sera jour de congé puisque dans certaines municipalités, le vote se fera dans les écoles. Donc, bonne journée de vacances.

Si vous êtes intéressés à tenir le relais des Cascades ouvert, vous pouvez vous adresser au président du club Car-Camp de Berthier à 836-3738. M. Bellehumeur se cherche des candidats.

C'est lundi soir que devait se régler la question du plan de zonage et de construction de Berthierville. Et il semble aussi que le cas Dupuis-Guèvremont devait se régler par la même occasion.

Fondé en 1931, le Courrier de Berthier est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cté de Maskinongé.

Bureaux à Berthier, 285 Lafayette C.P. 698, tél.: 836-6210. À St-Justin, tél.: 227-2212

Président: J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteurs: Francine Rainville, Jean-Paul Plante
Rédacteur sportif: Michel Deschênes
Expansion et correspondants: Claude Gagné

Publicitaire: Jean-Guy Hubert
Monique Brullemans (cahiers spéciaux)

LE COURRIER DE **BERTHIER**

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

de l'Echo de Louiseville

Tarifs d'abonnement:

Canada.....	6 mois \$ 6.00
.....	12 mois \$12.00
Camelots: à la semaine.....	\$ 0.25
Un an.....	\$12.00
6 mois.....	\$ 6.00
Autres pays: un an.....	\$17.00

PAROISSES NOMS TELS.:

Lanoraie	Fernande Ducharme	887-2733
St-Charles-de-Mandeville	S.C.	835-2033
St-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
St-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
St-Cuthbert	Marjolaine Houle	836-3810

V.N. Knitting, le Tricofil de Berthierville?

BERTHIERVILLE (F.R.) — En dernière heure, nous apprenions que le problème qui existait à la manufacture V.N. Knitting de Berthierville est sur le point de se régler. Selon notre informateur, qui a demandé de taire son nom, la manufacture V.N. Knitting de Berthierville reprendrait rondement ses activités

dès cette semaine. Toujours selon cette même source, les employés de cette manufacture auraient pris l'affaire en mains en acceptant de participer au fonctionnement de leur manufacture. Il semblerait que ce soit un redémarrage dans le genre du cas "Tricofil" très connu dans la province.

Ne voulant pas dévoiler immédiatement tout le projet, il nous a affirmé qu'il serait en mesure de fournir à la population de plus amples détails pour la prochaine édition. Tous les détails de ce projet compagnie-employés devraient être connus dès cette semaine.



La compagnie et les employés de la manufacture V.N. Knitting de Berthierville semblent avoir trouvé la solution à leur problème. Selon notre source d'information, un projet qui devrait être dévoilé cette semaine permettrait à cette manufacture de fonctionner rondement.

Selon le candidat Rosaire Trudel La vérité sort du Crédit Social

BERTHIER (F.R.) — "La vérité ne sort pas des Libéraux. La vérité ne sort pas de René Lévesque. La vérité ne sort pas du PNP de Jérôme Choquette. La vérité sort du Crédit Social." C'est ce qu'a déclaré le candidat créditiste du comté de Berthier, M. Rosaire Trudel, dimanche après-midi alors qu'il rencontrait les électeurs de Ville Saint-Gabriel et des municipalités environnantes.

Selon M. Trudel, le Parti créditiste veut marcher avec la nature humaine: les agriculteurs sont fatigués de se faire couper leur chèque et les petits salariés sont fatigués de payer citant alors en exemple l'électricité qui lui coûte cher alors qu'il est aux prises avec une grève dans ce secteur. Selon les dires de M. Trudel, l'Hydro-Québec, "C'est notre compagnie et on se fait la grève nous autres mêmes." Il préconise un système de négociations avant le déclenchement de la grève. Selon ce dernier, il faudrait que les syndicats et les compagnies se rencontrent soixante jours avant la fin d'un contrat de travail pour essayer de s'entendre et un trente jours après cette date pour trouver une solution.

S'attaquant aux différents chefs de parti, M. Trudel a déclaré que MM. Bourassa, Lévesque, Biron étaient atteints de la rou-

geole et que le Parti nationale Populaire de M. Choquette n'était pas en meilleure santé. "M. Camille Samson, c'est lui qui l'a la solution" a-t-il déclaré. Profitant de l'occasion, il a défié les candidats des différents partis dans le comté de le rencontrer dans une assemblée contradictoire.

L'interrogeant à savoir quels seraient ses projets immédiats advenant qu'il serait élu député du comté, M. Trudel a déclaré que son premier projet serait de s'occuper des ponts des lles afin qu'ils soient praticables pour la saison hivernale qui vient. Selon lui, si ces ponts demeurent dans cet état, ils ne dureront pas plus de deux ans encore.

En plus, il a dit avoir comme projet la construction d'un pont entre Berthier et Sorel afin de favoriser l'expansion du comté de Berthier.

Visite du candidat de Baldwin

Prenant la parole, le candidat créditiste dans le

comté de Baldwin, M. Louis Lefebvre, a déclaré qu'actuellement "L'agriculture était à terre et que c'était voulu afin qu'on soit à la merci des étrangers". Et passant immédiatement à la loi 22, selon ce dernier, cette loi a été adoptée en vitesse et sans qu'aucun partie ne s'y oppose à l'exception du Crédit Social.

Quant à la séparation du Québec, M. Lefebvre a déclaré: "La province, si elle se sépare du Canada sera automatiquement dans le pétrin". Selon ce dernier, le Parti Québécois n'apporte rien en échange de ce qu'il veut enlever. Il a alors cité en exemple les allocations fédérales qui seraient coupées ainsi que les pensions de vieillesse.

Cette semaine

Pour sa part, le candidat créditiste du comté de Berthier, M. Rosaire Trudel sera à Saint-Michel des Sants durant la semaine où il participera à une émission télévisée à circuit fermé au canal 4 de cette région. En plus, il participera à une émission de radio à CJLM le 12 novembre entre 1 heure et 2 heures de l'après-midi et fera beaucoup de porte à porte dans différentes municipalités afin de connaître les problèmes du comté.

Ne mettez pas de secret dans vos annonces!

Trop de personnes les lisent

Mercier clôturera sa campagne samedi soir à Berthierville

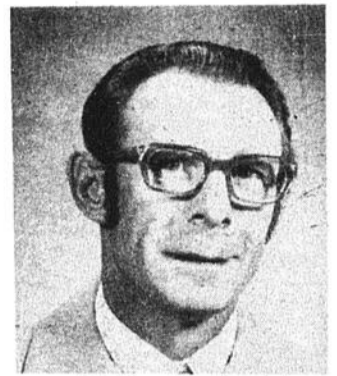
BERTHIER (F.R.) — Le candidat péquiste, tout comme les autres candidats du comté, donnera un dernier coup de collier cette semaine. En plus de visiter les gens des municipalités personnellement, il tiendra encore cette semaine des assemblées publiques.

M. Jean-Guy Mercier, candidat péquiste, devait se rendre hier, le 9 novembre, dans la municipalité de Saint-Barthélemy pour y tenir une assemblée publi-

que. Le 11 novembre, soit demain, il sera dans la municipalité de Saint-Michel des Sants où il rencontrera les électeurs à compter de 20 heures. Vendredi le 12 novembre, il ira visiter les gens de Sainte-Mélanie et les rencontrera en assemblée publique à 20 heures.

Le candidat du Parti Québécois, M. Mercier, clôturera sa campagne samedi soir à Berthierville, à 20 heures, à la salle paroissiale.

Suite de la page 3



M. Rosaire Trudel, candidat créditiste

remettre de l'ordre dans tous les domaines, soit économique, politique et social afin que le respect de la dignité de la personne humaine se traduise par la sécurité et la liberté garanties.

Pour M. Trudel, il est important de régler les problèmes des agriculteurs et des petits salariés qui paient sans cesse des dettes. Il a, lui aussi, à coeur de régler le problème des ponts ainsi que celui de la Traverse du Saint-Laurent. M. Trudel a dit préconiser la construction d'un pont reliant Berthier et Sorel pour favoriser l'expansion du comté de Berthier.

Combattons la lèpre en Afrique, tendons une main généreuse à FAME PEREO

Un incendie détruit complètement la maison des Charpentier

BERTHIER (F.R.) — Un incendie s'est déclaré chez M. Jean-Paul Charpentier du rang Rivière Bayonne Sud à Berthier Paroisse, le 28 octobre dernier. La maison qui a été victime de l'élément destructeur est une perte totale.

La brigade des pompiers de Berthierville mandée sur

les lieux n'a pu maîtriser l'élément destructeur qui a complètement détruit la maison de la famille Charpentier. Selon les renseignements fournis par le chef des pompiers, M. Claude Pagé, les dommages s'élevaient à environ dix-huit à vingt mille dollars. Cet incendie est survenu vers 23 heures 15.



Le 15 novembre prochain



**FAUT VOTER
JOS OUIMET**



Il est le gars capable de nous représenter à Québec au lieu de se contenter de représenter Québec chez-nous.



Selon l'exécutif du Syndicat des employés

Michel Denis n'est jamais intervenu dans le conflit de la Great Lakes

OFFRE D'EMPLOI

1 aide-familiale remplaçante
à temps partiel demandée
Centre local de services communautaires
secteur Brandon
St-Gabriel-de-Brandon

FONCTIONS:

— Personne qui supplée aux tâches ménagères, pour les familles nécessiteuses (personnes âgées, personnes malades, familles temporairement désorganisées, etc.)

LIEU DE TRAVAIL:

— St-Gabriel-de-Brandon et les régions environnantes

QUALIFICATIONS:

— Cours d'aide familiale et/ou expérience pertinente
— Capacité d'entrer facilement en relation avec les gens
— Doit, OBLIGATOIREMENT, posséder une voiture

TRAITEMENT:

— Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales

Faire parvenir votre offre d'emploi en indiquant votre expérience de travail, avant:

MERCREDI, le 17 novembre, 1976

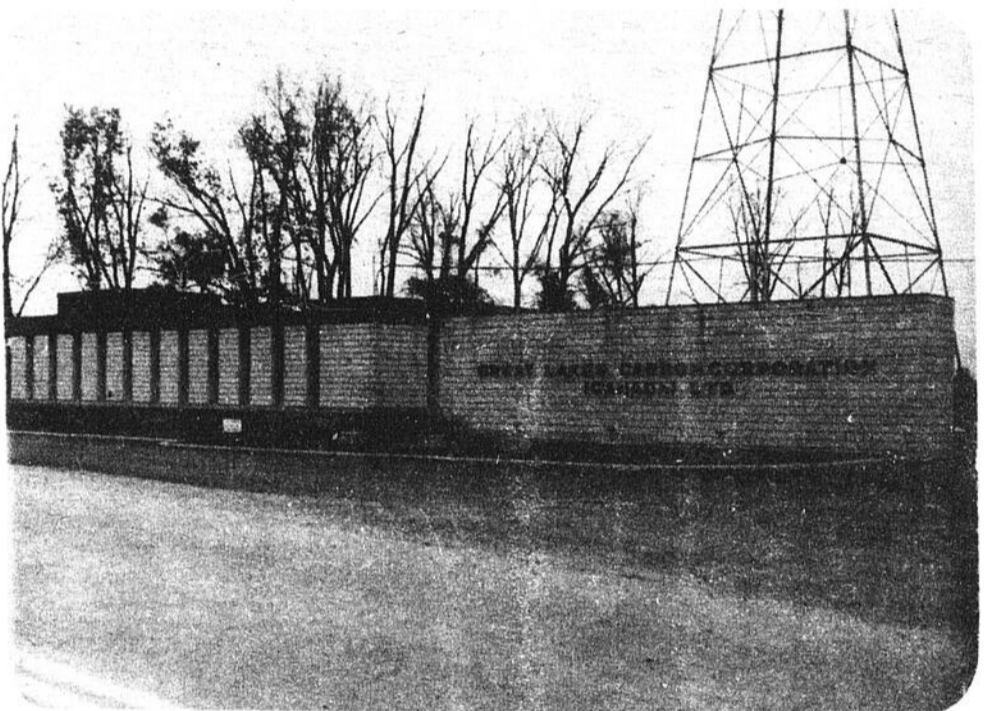
Madame Christine Lefrançois
Rue des Ecoles
C.P. 870
Saint-Gabriel-de-Brandon
Cté Berthier, P.Q.
J0K 2N0

Berthierville (F.R.) — "Nous, officiers du syndicat, tenons à rétablir les faits en déclarant qu'à notre connaissance, jamais au grand jamais, Michel Denis n'est intervenu vraiment dans ce dernier conflit." C'est ce qu'a déclaré l'exécutif du syndicat des employés de la Great Lakes Carbon la semaine dernière après avoir appris par la voix des journaux que M. Michel Denis avait déclaré qu'il était intervenu dans le conflit qui avait mis aux prises la compagnie et les syndiqués lors du renou-

vement du contrat de travail.

Le syndicat des employés de la Great Lakes a dit dénoncer le fait que M. Denis soit intervenu aussi souvent que nécessaire dans le dernier conflit qui l'a opposé à la compagnie. "Michel Denis est vraiment effronté pour oser affirmer qu'il a fait quelque chose dans ce conflit" déclare le syndicat. Selon l'exécutif de ce syndicat affilié à la CSN, il faut avoir du culot pour laisser croire à la population de Berthier que le député Denis a pris tout à

coup la défense des travailleurs." C'est bien la première fois, et comme pas hasard en pleine campagne électorale, que monsieur Denis annonce ses couleurs en matière de relation de travail" déclare l'exécutif de ce syndicat. Et il ajoute en terminant: "Les travailleurs de Great Lakes ne sont pas dupes, monsieur Denis. Le 15 novembre prochain, vous connaîtrez notre réponse monsieur l'ex-député de Berthier."



Selon le député libéral sortant, M. Michel Denis, le projet d'agrandissement de la Great Lakes Carbon Corporation Ltd de Berthierville est loin d'être compromis.

A Berthierville

Sabotage au local de l'Union Nationale

BERTHIERVILLE (F.R.) — Le comité local du Parti Union Nationale de Berthierville a été saboté dans la nuit de jeudi à vendredi. En effet, les organisateurs de ce bureau se sont rendus compte vendredi matin à leur arrivée au local du Parti que les fils téléphoniques avaient été coupés durant la nuit et que leurs téléphones étaient inutilisables.

Les coupables de ce sabotage n'ont été découverts et les organisateurs du Parti en ont été quitte pour demander l'aide de Bell Canada afin d'effectuer les réparations le plus tôt possible.

Déjeuner aux fèves au lard

Dimanche, le candidat Union Nationale du comté de Berthier, M. Jos Ouimet, a rencontré ses électeurs de la municipalité de Saint-Jean de Matha à l'occasion d'un déjeuner aux fèves au lard qui a eu lieu à la Montagne Coupée.

Un autre déjeuner aux fèves au lard s'est tenu au local du Parti à Berthierville. A cause de contretemps, le candidat UN n'a pu se rendre rencontrer les électeurs de cette ville.

Cette semaine

Vendredi soir, le 12 novembre, le candidat UN doit se rendre à Louiseville où M. Maurice Bellemare se rendra pour appuyer le candidat de ce comté, Me Serge Gagnon.

Durant la nuit

Interdit de stationner le long des rues

BERTHIERVILLE (F.R.) — A compter de lundi prochain, le 15 novembre, les berthielais ne devront plus stationner leur véhicule le long des rues durant la nuit. C'est ce dont nous informait le directeur de la police de la Sûreté municipale de Berthierville, M. Henri-Paul Laplante, la semaine dernière.

Cette interdiction de stationner le long des rues sera en vigueur du 15 no-

vembre au 1er avril et ce, à compter de minuit jusqu'à huit heures le matin. Ce règlement a été établi en vue de faciliter le travail de déblaiement des rues durant la saison hivernale. Il faut donc prendre note que cette interdiction de stationner vaut également pour les endroits dits de stationnement. La collaboration de toute la population est demandée.



MICHEL DENIS

dans le comté de Berthier



**PROGRES CONTINUUEL...
PRESENT POUR TOUS.**

**Le 15 novembre,
je vote sérieusement,**

je vote

MICHEL DENIS

Autorisée,
par Gratién Descheneaux,
Agent Officiel,
Parti Libéral,
312 Frontenac, Berthierville.

Bourassa, notre garantie

JARDINONS

avec

Wilfrid Perron

Preparez le jardin au sommeil d'hiver

Avez-vous déjà songé que l'humidité nuit autant que la saleté à vos outils de jardin? Si vous conservez des outils de jardin bien propres pour l'hiver dans un sous-sol humide, vous les ruinez plus vite même que si vous les conservez encroûtés de terre, mais dans un endroit sec. Pensez-y cet automne. Pour ma part, je lave tous les outils de jardin et je leur applique une mince couche d'huile. Plus on soigne les outils, mieux ils travaillent dans l'intérêt du jardinier.

Après la dernière tonte, c'est le bon temps de faire prendre votre tondeuse par un mécanicien spécialisé de votre entourage et de la faire remettre en bon état pour 1977. Il faut affûter et régler les lames, parfois remplacer les bougies. Pensez-y bien. Si vous n'avez pas encore envoyé votre tondeuse au mécanicien d'entretien, appelez votre marchand de tondeuses et demandez-lui à quel moment il voudrait recevoir la vôtre pour la remettre en bon état pour vous.

C'est le temps aussi de songer aux espèces et aux couleurs d'oignons à fleurs que vous aimeriez voir fleurir chez vous le printemps prochain. De fait, ils devraient déjà être en terre, mais vous pouvez encore les planter jusqu'à Noël si le sol ne gèle pas pour de bon auparavant.

Les oignons à fleurs peuvent aussi vous donner un peu de printemps en plein cœur d'hiver. L'Association des producteurs de bulbes de Hollande a publié un livret à cet égard. Vous pouvez demander directement un exemplaire de **Jardin de Printemps**, en écrivant à 315 ouest, rue Somerset, Ottawa, Ontario K2P 0J8. Pour hâter les choses, vous pouvez inclure une enveloppe affranchie et adressée à votre nom. L'association public aussi un livret sur les Sélections internationales de bulbes de Hollande pour 1977. Vous pouvez ainsi savoir ce qu'il y a de nouveau au domaine des bulbes. Pourquoi ne pas demander les deux publications?

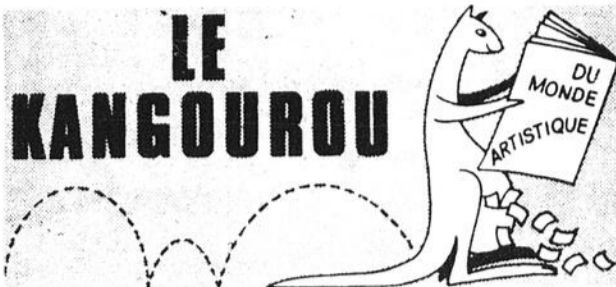
LA FERTILISATION: si vous avez négligé de préparer votre pelouse à son sommeil d'hiver le mois dernier, il n'est pas trop tard pour le faire, en vous servant de Vigoro rose. La pelouse dormira l'estomac plein et reprendra sa pousse en plein entrain au printemps. Je ne saurais insister trop sur les avantages de fertiliser la pelouse l'automne. La teneur élevée en phosphore du Vigoro rose nourrit les racines tout l'hiver, et elle vous assure un gazon fameux pour 1977.

Quant aux framboisiers, dont vous aimez tant les petites baies en confiture, en gelée ou en tarte, songez à les tailler pour assurer la récolte de 1977. Les tiges meurent après avoir porté fruit et, une fois la récolte terminée, on doit les rabattre. Les vieilles tiges qui ont produit cette année doivent être ramenées le plus près du sol possible. Mettez-les aux ordures car elles ne valent rien pour le compost. **Ne fertilisez pas** à cette date tardive. J'aime que mes framboisiers soient aussi robustes que possible pour passer l'hiver car ils se protègent alors d'eux-mêmes. Il ne me déplaît pas d'ajouter un paillis de fumier bien pourri entre les rangs.

En novembre, vous pouvez fort bien songer aux étrennes à offrir à vos amis à Noël. Nous consacrerons toute notre rubrique du mois prochain aux cadeaux que vous pouvez faire à vos amis qui aiment jardiner.

Si vous avez des questions à poser, écrivez-moi au Centre des renseignements sur le jardinage, 165 avenue University, Toronto, Ontario M5H 3B8, en incluant une enveloppe affranchie adressée à votre nom.

LE KANGOUROU



On vient de lancer le nouveau microsillon du groupe "Aut-Chose" intitulé "Le cauchemar américain" . . . "C'est dans les chansons" de Jean Lapointe, a été repris en France par un interprète de là-bas . . . Yvette Brind'Amour a obtenu une nouvelle subvention du gouvernement pour le Théâtre du Rideau-Vert . . . Gilles Vigneault offrira un nouveau recueil à ses admirateurs cette année . . . Pierre Létourneau repart en grande. Il est allé se reposer au soleil avant d'entreprendre la promotion de son nouveau disque . . . Gilles Gagné, le couturier farfelu, comme on l'appelle, remonte encore une fois sur scène à Québec. Et il en a dedans ce monsieur-là! . . . La carrière de Ginette Ravel a bien redémarré . . . Janine Sutto a des talents d'écrivain! Dans quelques mois, un livre sortira, intitulé "Les femmes Canadiennes" et Janine Sutto signera un texte sur la regrettée Denise Pelletier. Elle la connaissait très bien . . . On ne verra pas beaucoup Yvon Dufour à la télé cette année. Cette mini-retraite est volontaire. Yvon se reprendra la saison prochaine . . . Lise Payette a renoncé à son concours "La gaffe olympique" . . . Georges Tremblay se laisse pousser la barbe . . . Jean Nichol a eu un beau succès à la Place des Arts . . . Claude Valade, décidément, vole de succès en succès! . . . La chanteuse Diane Robert anime désormais une émission au poste CHRS de la rive-sud de Montréal. Une expérience qui l'emballa beaucoup . . . Que devient Ginette Sage? . . . Manda Parent et Juliette Pétrie seront réunies "A la bonne heure" en compagnie d'Yves Corbeil, Yoland Guérard doit se coucher tôt et ça lui fait tout drôle . . . Il paraît qu'Andrée Boucher est en amour avec le comédien Jean-Pierre Bélanger . . . Sylvain Lelièvre vient d'offrir un nouvel album à son public sur étiquette Presqu'île . . . Le fils de Robert L'Herbier, Benoît, agira désormais comme chercheuse pour l'émission Showbizz où, soit dit en passant, Pierre Lalonde excelle toujours . . . Chantal Pary a décidé de retrouver sa couleur de cheveux naturelle . . . Micheline Lanctôt est au Québec pour un mois. On sait qu'elle est installée aux Etats-Unis et que sa carrière démarre assez bien là-bas . . . Nicole Cloutier aimerait bien faire carrière en France . . . La santé de Mariette Duval est encore chancelante . . . Quand à Gisèle Schmidt, elle va de mieux en mieux . . . A surveiller, les spectacles que va nous offrir Charlebois l'entôt . . . Suzanne Lapointe aimerait bien avoir un enfant mais son mari ne veut pas. Dommage pour elle! . . . Serge Bélair ne tient pas à se remarier. Il est très heureux comme il est avec son Alice! . . . Nana de Varennes, à 89 ans, songe à la retraite. Elle le mérite bien, pas vrai?

JEAN-GUY MERCIER DANS BERTHIER



Parti Québécois
Le parti des Québécois

Publié pour le compte de Jules Lacombe, 50 Point du jour, Sud, Lavallée, Agent officiel de Jean-Guy Mercier.

Bar Salon chez Jane St-Cuthbert

ORCHESTRE RENOMMEE

ENTREE GRATUITE TOUS LES SAMEDIS SOIRS.

Bienvenue à tous!

Demande de soumissions

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de

LANORAIE D'AUTRAY

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Des soumissions sous enveloppes cachetées sont demandées pour l'enlèvement des vidanges dans la totalité de la municipalité de Lanoraie D'Autray, le tout tel que prévu dans le règlement No. 33A, et dont tout intéressé peut prendre connaissance à mon bureau, au 371 Notre-Dame, à Lanoraie.

Cet enlèvement devra se faire une fois par semaine le lundi, et de la manière mentionnée au règlement.

De plus, deux fois par année et à des dates déterminées par le conseil, le contracteur devra ramasser les articles autres que les ordures ménagères, soit les vieux poêles, frigidaires, matelas, etc.,

Ces soumissions devront être pour un terme de trois ans, et le contrat prendra effet le 1er janvier 1977.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié ou d'un bon de garantie, d'un montant égal à dix pour cent de la valeur annuelle du contrat, et ce dépôt sera conservé jusqu'à la fin dudit contrat.

Le contracteur devra posséder une police d'assurance responsabilité publique à la satisfaction de la Corporation, et en déposer l'original au bureau du secrétaire-trésorier.

La Corporation municipale de Lanoraie D'Autray n'assume aucune responsabilité pour l'enlèvement de ces vidanges, et le contracteur devra fournir un camion Sani-Van et un dépotoir répondant aux exigences provinciales.

Toutes les soumissions devront être reçues au bureau municipal avant 5 heures de l'après-midi, le 3 décembre 1976.

Le Conseil municipal ne sera tenu de prendre ni la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumissions. **DONNE** à Lanoraie ce 2e jour de novembre mil neuf cent soixante seize.

Jean-Paul Delorme
Secrétaire-Trésorier

BOULE NOIRE ET LE VEDETTARIAT

Boule Noire, on sait ce que c'est. C'est le gars bien frisé qui demande "Aime-tu la vie comme moi?" dans la chanson qui l'a propulsé tout d'un coup au firmament des vedettes.

Son premier microsillon "Magique" s'est très bien vendu et le nommé Boule Noire travaille aussi bien en français qu'en anglais.

Son nom, il l'a choisi bien simplement. On se souviens que, dans le temps il y avait au restaurant des boules noires que l'on achetait deux pour un cent. Comme Georges Thurston était un grand consommateur

de boules, il a donc choisi ce nom-là pour amorcer sa carrière.

Il ne croyait pas vraiment à la réussite. Avant, il travaillait comme musicien avec Nanette Workman et Michel Pagliaro. Un beau jour, il a eu l'idée de se lancer tout seul. C'était un gros défi à relever mais il semble bien que, pour le moment du moins, il a réussi.

Pour lui, ça va très bien en français et il s'attaque actuellement aux Anglais mais sans utiliser de version. La chanson qu'il composera en anglais ne sera destinée à être traduite

car Boule Noire tient à ex-cités nécessaires pour le fai- primer ses idées séparément re. dans chaque langue.

Boule Noire est un grand ami des animaux, surtout des chats et cela transparaît dans ses chansons. Comme sa copine Nanette, il possède plusieurs "minous" qu'il traite aux petits oignons. A part les chats, c'est la musique qui est sa raison de vivre.

Il chante, joue de la musique mais a aussi des talents comme producteur puisque c'est lui qui a produit le disque de Madeleine Chartrand intitulé "Tout doucement". S'il touche à tout, c'est qu'il a les capa-

re célibataire. Il pense le demeurer longtemps. Il travaille bien dans la liberté mais, bien sur, il ne dit pas non à l'amour et, si jamais ça lui arrive, il sera bien content et essaiera de le cultiver de façon à en faire une histoire merveilleuse. Avec sa tête frisée et sa moustache, Boule Noire est en train, dit-on, de révolutionner la musique au Québec. Attachez vos ceintures, mesdames et messieurs . . . le missile Boule Noire est en marche et ça va barder!

St-Gabriel-de-Brandon

Pour M. Jos Ouimet, candidat de l'U.N.

“Le député sortant a négligé ses électeurs”

Ville de Saint-Gabriel (J.-P.P.) — Nous avons rencontré M. Jos Ouimet, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Berthier, à son comité de Saint-Gabriel.

M. Ouimet nous a semblé en excellente forme, malgré la dure campagne qu'il vit en ce moment dans son comté.

“Mécontentement général”

M. Ouimet a rencontré une foule de gens depuis le début de la campagne électorale. Il a visité plusieurs paroisses et il nous déclarait: “Partout où je vais, on sent un mécontentement général des gens.” “On n'est pas satisfait de la manière d'opérer du député sortant.” “Il a concentré ses efforts beaucoup plus sur les services gouvernementaux que sur ses électeurs.”



Disponibilité

Tel que nous le disait M. Ouimet, notre comté est un comté agricole. Ça prend quelqu'un de disponible et je le suis.” Faisant allusion à la campagne que mène son adversaire libéral, le candidat de l'U.N. nous faisait cette remarque: “Le député sortant fait des promesses qui ne servent en définitive, qu'à combler des vides qu'ils n'ont pas daigné remplir lorsque le gouvernement libéral était au pouvoir.” Comme exemple, il nous citait les points entre Berthier et les Iles.

“Le député a négligé ses électeurs”

“Devant de tels faits, il n'y

aucun doute que le député sortant a négligé ses électeurs.” “Le cultivateur est un chef d'entreprise, il fabrique des produits, il doit être traité avec tous les égards.” “Il faut maintenir un rythme de contacts accélérés avec les électeurs des 31 paroisses du comté.” “Ces gens vont dire où sont leurs bobos et nous tenterons de les guérir dans l'ensemble du programme de l'U.N. et de son chef, M. Rodrigue Biron.”

“Il est illogique de persécuter une population au profit d'une entreprise privée.” Dans le cas présent, M. Ouimet signifiait sa désapprobation à l'effet que les gens qui empruntent le traversier Berthier-Sorel doivent payer alors qu'ailleurs,

dans la province, on a le même service et ce, gratuitement.

Pauvre administration du gouvernement

M. Ouimet nous rappelait que “le gouvernement libéral avait fait preuve d'une pauvre administration.” “L'ancien gouvernement a mal distribué l'argent des Québécois. Avec un gouvernement de l'Union Nationale, on peut régler nos problèmes à court terme sans jeter l'argent par les fenêtres.”

Un fait demeure, c'est que M. Ouimet laisse partout où il passe l'image d'un homme qui se veut disponible et sa confiance est très forte pour ce qui est du résultat du vote, le 15 novembre.

Dont un avec une auto volée

Deux accidents mortels à Saint-Gabriel

La région de Saint-Gabriel a connu des moments tragiques récemment car deux accidents mortels se sont produits dont un avec une auto qui avait été volée. De plus, on signale un vol par effraction dans une résidence. Le ou les voleurs se sont emparés d'objets pour une valeur de près de \$2,000. Finalement, un individu de Saint-Charles de Mandeville a été condamné à deux ans d'emprisonnement suite à une accusation de recel.

Ville de Saint-Gabriel (J.-P.P.)

M. Robert Ménard perd la vie

Un dérapage, face au 1400 Rang Trois, a été fatal pour M. Robert Ménard, du 401 rang Trois à Saint-Gabriel. En effet, M. Ménard circulait d'est en ouest (direction Saint-Gabriel) sur la route 348, lorsqu'il aurait vraisemblablement perdu le contrôle de son véhicule. L'auto qu'il conduisait, une Buick '67, a tout d'abord frappé un poteau puis, poursuivant sa marche, alla heurter un poteau de l'Hydro-Québec. Sous le choc de l'impact, M. Ménard a été projeté hors de son véhicule. Il a subi une fracture majeure du crâne. La victime a été conduite à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, par les ambulanciers de la maison Yves Poitras, où le docteur Yvon Ducharme n'a pu que constater le décès.

L'enquête du coroner a conclu que si la victime avait porté sa ceinture de sécurité, elle serait probablement sortie de cette accident vivante. M. Ménard était âgé de 44 ans.

La voiture est une perte totale et les constatations d'usage ont été faites par les agents André Jacques et Patrick Ricard de la SQ de Saint-Gabriel.

L'accident s'est produit le 27 octobre à 22.45 heures.

Il trouve la mort dans un véhicule volé

Un jeune homme de Saint-Gabriel a trouvé la mort le 2 novembre dernier vers les 3.20 heures a.m., face au 6026, sur la route 347 à Saint-Damien. Il était au volant d'une auto qui avait été volée, un peu plus tôt dans la nuit, au garage Léveillée à Saint-Gabriel. Le jeune homme a perdu le contrôle de la voiture dans une courbe, le véhicule a donc quitté la route pour sauter la rivière Matambin, au bout d'un pont.

A ce moment, l'auto a explosé et le jeune homme a été brûlé vif. Il a été conduit à la morgue Poitras de Saint-Gabriel par les ambulanciers de la maison Poitras et le décès a été constaté par le coroner du district, le docteur Ylisse Lafrenière.

Le véhicule volé, une Pontiac '68 Sedan, appartenait à M. Adrien Paquin du 220 St-Jean à Saint-Gabriel. Il va s'en dire que c'est une perte totale. Ce sont les agents Normand McKale et André Jacques de la SQ de Saint-Gabriel qui se sont rendus sur les lieux de l'accident.

On demande à tous ceux qui auraient des informations concernant l'auto volée, de bien vouloir com-

muniquer avec la Sûreté du Québec de Saint-Gabriel.

Vol par effraction

Un vol par effraction a été commis entre le 31 octobre et le 3 novembre à la résidence de M. Donat Lafortune du 1071 Rang St-Joseph à Sainte-Emilie de l'Energie. Le ou les malfaiteurs ont brisé la porte du côté de la maison pour pénétrer à l'intérieur. Ils se sont emparés d'appareils électriques, dont une télévision et un appareil de radio, ils ont aussi fait main basse sur du linge et des bijoux. Les objets disparus représentent un montant d'environ \$2,000. Le vol a été rapporté le 3 novembre. C'est l'agent André Duperon, de la SQ de Saint-Gabriel qui mène l'enquête sur cette affaire.

Il passera deux ans à l'ombre

Un individu de Saint-Charles de Mandeville, Jean Gendron, passera les deux prochaines années de sa vie derrière les barreaux. Gendron était accusé de recel d'objets volés. Sa cause a été entendue le 20 octobre dernier au Palais de Justice de Joliette et il a été reconnu coupable le 27 octobre. Il passera donc les deux prochaines années à réfléchir sur ses actes antécédents. La sentence a été rendue par le juge Armand Sylvestre de la cour des Sessions de la Paix de Joliette.

Gendron se spécialisait dans le recel d'objets volés dans la région de Saint-Gabriel.

Comme le dit le vieux dicton: “Le crime ne paie pas.” Gendron le saura maintenant.



union nationale

AVEC JOS OUIMET

dans Berthier vous aurez un représentant bien à l'aise pour rencontrer tous les électeurs du comté



Séance du conseil bien remplie

Ville de Saint-Gabriel (J.-P.P.) — La dernière séance du conseil de la ville de Saint-Gabriel, tenue le 1er novembre a été bien remplie.

Sur demande du maire de la ville de Saint-Gabriel, M. Paul Chartrand, la prière d'usage a été récitée par M. Robert Boucher, marguillier à la fabrique Saint-Gabriel. On a, par la suite, adopté les minutes de la séance du 18 octobre. L'item suivant était les comptes à payer. On en a fait la lecture et il a été résolu, sur proposition du conseiller J. Roch Meunier, appuyé du conseiller Réjean Dubois qu'on accepte et paie ces comptes qui s'élevaient à \$8,443.79.

On a fait la lecture d'une lettre de M. Rolland Doucet, qui formait les membres du conseil de sa retraite à titre de régistrateur au Bureau d'enregistrement de Berthier.

Me André Denis, a fait parvenir une lettre au conseil de la ville, faisant part aux membres de ce conseil que la cause Lionel Crépeau vs La Ville de Saint-Gabriel devrait, normalement, être inscrite pour appel lors de la session novembre-décembre.

Madame Denise Lambert a remis sa démission à titre de membre de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Gabriel, pour cause de déménagement à l'extérieur de la ville. On accepta cette démission. Elle sera remplacée à ce poste par Mme Lucienne Duhaime. Ce remplacement a été proposé par le conseiller J.

Roch Meunier qui a reçu l'appui du conseiller Roger Bourgeault.

Les conseillers Meunier et Bourgeault ont été également proposés que M. Edouard Desroches soit nommé membre de l'Office Municipal d'Habitation de la Ville de Saint-Gabriel, représentant les résidents locataires.

On a transmis au comité d'Urbanisme, pour étude et recommandations, la demande de M. René Poirier, concernant la construction de deux maisons multifamiliales et demandant les services municipaux d'aqueduc et d'égoût sur les rues Perreault et Béclair.

Les services de Me Richard Doucet ont été retenus pour préparer le contrat ou acte d'achat de l'ancienne Ecole des Métiers. On a, de plus, approuvé une somme additionnelle de \$1,888.08, qui représente le loyer de juillet 76 à novembre 76 et on en fera le paiement lors de la signature dudit contrat. Le conseiller J. Roch Meunier a proposé que le conseil municipal soit autorisé à emprunter temporairement, de la Banque Provinciale du Canada, une somme n'excédant pas \$50,000, remboursable à même les revenus d'une subvention à recevoir (Ministère des Transports \$20,000) et de la collection des taxes municipales. Il a reçu l'appui du conseiller Roger Bourgeault et cette proposition a été unanimement résolue.

Par la suite, le conseiller Roger Bourgeault a donné un rapport des activités du

Pavillon Touristique au cours de la saison 1977.

Suite à l'appel d'offres pour la modification de l'usine de traitement des eaux usées et la réfection de l'émissaire d'égoût dans le secteur est, trois soumissions ont été reçues dans chacun des cas. Elles sont les suivantes:

Emissaire

Arco Construction Inc.	\$782,520.05
Halet Construction Inc.	\$644,471.25
Sintra Inc.	\$692,097.50

11Lemay Construction Inc.	\$1,040,538.00
R.L.G. Construction Ltée	\$1,074,025.00
Sogerpo Construction Inc.	\$925,275.00

On transmettra les copies des soumissions à une firme d'ingénieurs-conseils pour étude et recommandation.

Par la suite, on a procédé à la nomination d'un pro-maire pour les quatre prochains mois et c'est M. Régis Lachance qui s'est vu confier ce poste.

Le secrétaire trésorier a fait lecture du certificat d'enregistrement au registre tenu les 28 et 29 octobre dernier et déclare le règlement C.V. 63, accordant une hausse de rémunération au maire et aux conseillers, réputé approuvé, étant donné qu'aucun propriétaire n'a demandé que ledit règlement soit soumis à la tenue d'un scrutin.

Partie d'huîtres du S.G.B.L.

Ville de Saint-Gabriel (J.-P.P.) — C'est le 20 novembre prochain que le club Autoneige S.G.B.L. Inc. ouvrira sa saison, de façon officielle, par une partie d'huîtres qui se tiendra à l'Ecole Sacré-Coeur de Saint-Gabriel.

A cette occasion, un splendide prix de présence, une motoneige Bombardier Olympique 1977 Electrique, sera tirée. Cette motoneige est une gracieuseté de Turenne et Fils de Saint-Gabriel en collaboration avec l'Hôtel Château Bellevue, propriété de M. Jean-Guy Lebel et avec le Club Autoneige S.G.B.L. de la ville de Saint-Gabriel.

Au cours de cette partie d'huîtres, on pourra se procurer sa carte de membre. Cette carte est déjà en vente dans plusieurs établissements commerciaux où se trouvent les sentiers du S.G.B.L.

Le coût de la carte est de vingt dollars, pour une carte individuelle et trente dollars pour une carte familiale.

Le président du club Autoneige est M. Régis Lachance et le responsable de la publicité est Mlle Micheline Jacques.

Donc, c'est un rendez-vous le 20 novembre prochain à l'Ecole Sacré-Coeur. Il y aura du plaisir pour tous et la chance de gagner une magnifique motoneige.

Saint-Norbert

par mme janine lapointe

Remise des bulletins scolaires

La semaine dernière se tenait une réunion du Comité d'école. Tous les membres étaient présents. Plusieurs sujets étaient à l'étude entre autres la formation d'un comité de catéchèse et la préparation de la remise des bulletins. Le 11 novembre se fera la remise des bulletins scolaires. Chaque parent a été invité par lettre à se choisir une heure propice pour rencontrer le professeur de son enfant. Autant que possible, respectons notre rendez-vous.

Fermières

Mesdames Fermières, n'oubliez pas notre rencontre de novembre. Ce soir, à 8 heures.

Conseillers réélus

Félicitations à Messieurs Guy Dauphin, Gérard Denis et Donatien Laramée, conseillers réélus, lors de la mise en nomination. Ils continueront de bien servir leurs concitoyens au meilleur de leur conscience.

Bon voyage

Lundi dernier, M. Robert Chrétien accompagné de son épouse prenait l'avion à destination de Saint-Louis, Missouri. Heureux gagnants du voyage offert par la compagnie Purina, ils séjourneront là-bas

durant quelques jours. Bon voyage et nous partageons votre bonheur.

Vaccination

Rappel de vaccination et puériculture jeudi de 10 heures à 11 heures 30 a.m.

Ça bouge à l'Age d'Or

Jeudi dernier, une quarantaine de personnes de l'Age d'Or fêtaient l'Halloween, Danse, chants, jeux: on s'est amusé ferme et samedi dernier, un autobus rempli partait vers Montréal visiter le Salon de l'Agriculture. Bravo à ces gens qui savent meubler leurs loisirs.

Pensée

Qui se croit grand pour une petite tâche est probablement trop petit pour une grande.

Angèle Dubeau chez Yoland Guérard

Félicitations à Angèle Dubeau à l'occasion de sa participation à l'émission de Yoland Guérard. Des félicitations s'adressent également à ses parents qui l'ont toujours encouragée à poursuivre ses études musicales. C'est le début d'une carrière prometteuse remplie de satisfaction et de discipline. C'est un honneur qui rejailit sur notre paroisse.

Trois accrochages à Saint-Gabriel

Ville de Saint-Gabriel (J.-P.P.)

Coin Michaud et St-Joseph

Une collision s'est produite le 30 octobre dernier, à l'intersection des rues Michaud et St-Joseph à Saint-Gabriel. Les deux véhicules impliqués sont des camions. Le premier, un GMC '76, propriété de la Quincaillerie Lambert, du 525 St-Gabriel, conduit par M. Jules Beuparant est entré en collision avec un autocar, propriété de Berthier Mask Construction. L'autocar était conduit par M. Clément Tringue de Saint-Didace. Les dommages sont de \$1,000. pour le camion de la Quincaillerie Lambert et de \$500. pour celui de Berthier Mask Construction.

Les constatations usuelles ont été faites par l'agent Raymond Ste-Marie de la Sûreté municipale de Saint-Gabriel.

Chrysler vs Toronado

Une autre collision impliquant deux véhicules s'est produite à l'intersection des rues Maskinongé et Dequoy à Saint-Gabriel. Les voitures qui se sont tamponnées sont celles de

M. Roméo Allard, une Chrysler '68, conduite par son épouse et une voiture de marque Toronado '76, propriété de Location Gibault de Laprairie, conduite par M. Jacques Pinsonneault. Les dommages à la Toronado sont de l'ordre de \$500. tandis que l'auto que conduisait Mme Allard n'a subi que de légers dommages. Les constatations ont été faites par l'agent Raymond Ste-Marie de la Sûreté municipale de Saint-Gabriel.

Toyota vs Toyota

Un accident de la circulation, impliquant deux voitures de marque Toyota, a

causé des dommages de près de \$600., le 1er novembre dernier à Saint-Gabriel. L'impact s'est produit sur la rue Pacifique. Le premier véhicule, une Jeep Toyota '71, propriété du garage André Desroches et conduite par son propriétaire est venue en collision avec la voiture de M. Maurice Beausoleil du 309 Dequoy (Toyota '71). Cette dernière a vu une des portières être déchirée, représentant des dommages de \$500. Quand à la Jeep de M. Desroches, elle a subi \$100. de dommages.

Les constatations ont été faites par le directeur de la police de Saint-Gabriel, M. Julien Gravel.

Calendrier sportif

par Francine Rainville

13 novembre:

Soirée remise de trophées du club des Malards au sous-sol de l'église Saint-Ignace à 8 heures 30 p.m. Remise des trophées pour le tournoi de tir aux pigeons d'argile et des tournois de chasse aux canards.



VISITE DE MME THERESE LAVOIE-ROUX A BERTHIERVILLE.

Vendredi soir dernier, lors d'une dégustation de vins et fromage au Buffet Beaudoin, Mme Thérèse Lavoie-Roux, candidate libérale dans le comté de l'Acadie, a visité les femmes du comté de Berthier. A cette occasion, M. le député libéral, M. Michel Denis, en a profité pour adresser quelques mots aux femmes du comté.

ATTENTION — ATTENTION

Si vous êtes propriétaires dans les comtés de BERTHIER, JOLIETTE, L'ASSOMPTION, MONTCALM ou ailleurs, LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE a un besoin urgent de résidences, maisons de campagne, maisons à revenus, commerce, fermes petites et grandes, terrains, boisés, chalets. Nous avons les acheteurs, profitez-en.

Obtenez le prix maximum en nous confiant la vente de votre propriété. Consultation et estimé gratuits.

Faites confiance au plus gros courtier de la région de LANAUDIÈRE:

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE

8 agents sont à votre disposition ainsi que le personnel du bureau

Pour renseignements supplémentaires,

veuillez communiquer avec:

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE

368 CHEMIN DES PRAIRIES, JOLIETTE

TEL.: 756-8002



LA COUTURE

Le plaisir de la couture

On assiste présentement dans tous les milieux, sans distinction de classe, à un regain de ferveur pour la couture à domicile. Il n'y a qu'à voir les nombreuses inscriptions aux cours des Services d'Éducation Populaire des commissions scolaires régionales de la province, aux écoles privées de couture et de haute couture qui se multiplient dans les grands centres, sans oublier les cours spécialisés ou de base dispensés par les manufacturiers de machine à coudre.

A quoi tient cet engouement pour le moins étonnant dans notre société de consommation, de facilité et de niveau de vie de plus en plus élevé?

C'est sans doute un goût de créativité retrouvée à mesure que les femmes se libèrent physiquement et mentalement des tâches domestiques; la couture est un moyen d'expression très féminin et à la portée de toutes.

Sans doute le coût de plus en plus élevé des vêtements tout-faits, les caprices déconcertants et insatiables de la mode, et autres considérations pratiques, jouent dans ce retour à l'artisanat

de l'habillement, on ne saurait le nier. Parallèlement, se développe une industrie de la couture chez soi, connexe à celle des machines à coudre, qui rend la couture facile aux moins douées, simplifie la technique et, d'autre part, multiplie les possibilités de celle-ci pour les couturières qui veulent sans cesse se renouveler.

Les patrons de robe savamment compliqués sont chose du passé. On préfère changer de toilette plus souvent. Les compagnies ont mis au point des patrons qu'on peut qualifier "d'instantanés".

Certains sont conçus pour être exécutés en une soirée!

Les manches, la taille, le col, les fermetures à glissière, les parements et la doublure sont omis sur ces modèles, ce qui vous permet de vous habiller d'un bout de tissu en un tour de main.

De plus, au rayon des menus articles de couture on trouve du tissu à parement adhésif, du ruban-filet fusionnant pour finir les coutures et faire les ourlets, les deux s'appliquant au fer à repasser chaud. Et on n'a pas fini d'inventer dans ce domaine!

A ce même comptoir on trouvera un choix varié de rubans, gallons, passementeries, pour utiliser en appliqués en bordure, et ainsi enjoliver les ouvrages de couture pour la maison: rideaux, tentures, nappes, coussins, couvre-lits.

Un rapide coup d'oeil à cet étalage multicolore suffit à donner, pour peu qu'on l'ait déjà un peu, un goût, une fringale de coudre chez soi!



Les nouvelles machines à coudre offrent une infinité de points nouveaux avec un minimum d'accessoires: point de faufil, point de finition (zigzag) points d'ourlet, points de broderie, point flexible pour les tissus extensibles comme le double tricot, point de boutonnière, etc.

Les tricots - tissus maillés

Voici quelques conseils de base pour assembler les tricots (tissus maillés-double, simple, jersey).

Utiliser une aiguille fine chrome à pointe ronde en tout

temps. Si vous ne pouvez vous en procurer, une aiguille ordinaire bien pointue peut être utilisée en prenant soin de la changer régulièrement pour éviter de tirer des mailles.

Vérifier la tension du point en assemblant deux épaisseurs de tissu sur le biais. Tirer sur les deux bouts de tissu et le point brisera au même endroit, sur le dessus et le dessous.

Régler la pression du pied de la machine selon l'épaisseur du tissu (plus le tissu est épais plus la pression doit être légère). Le tissu doit glisser facilement.

Tirer légèrement sur la couture en cousant, en tenant le tissu bien tendu à l'avant et à l'arrière du pied de la machine.

Utiliser une fermeture-

éclair invisible ou encore, poser une fermeture éclair ordinaire à la main pour obtenir un fini haute couture. Aucun surjettage n'est requis car la plupart des tricots ne s'effilochent pas.

Les boutonnières françaises ou à la machine conviennent. Renforcer avec une entre-doublure mince.

Avant d'ourler, suspendre le vêtement pendant 24 heures. Ne jamais oublier que quel que soit le type de tissu le secret d'une confection réussie est de presser toutes les coutures soigneusement au fur et à mesure. Presser avec un fer à léger jet de vapeur. Utiliser une pattemouille en tout temps pour éviter de lustrer le tissu. Afin d'empêcher les marques sur l'endroit du tissu, placer des bandes de papier

Réussir un pantalon à braguette...

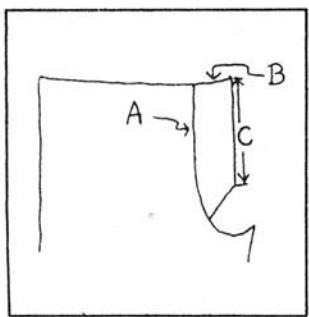
Le petit secret de couture qui suit vous apporte une technique simple d'installer une glissière invisible dans une fermeture à braguette... pour que vos prochains pantalons, pour homme ou femme aient un air beaucoup plus professionnel. D'autres renseignements utiles sur la façon d'installer les glissières invisibles figurent dans la brochure "Le manuel Unique invisible" dont on peut obtenir gratuitement des exemplaires en écrivant à: Glissières Unique, B.P., 35249, Station Postale E, Vancouver, C.B.

Nombreuses sont les couturières qui n'osent pas munir un pantalon d'une braguette parce qu'elles pensent que c'est trop long et trop difficile.

Il y a aussi les femmes qui ne jurent que par les glissières invisibles (sachant que leur pose est toujours parfaite) et se demandent si elles peuvent les utiliser dans un tel cas.

La réponse est affirmative... comme toute glissière! Sinon avec peut-être des résultats encore plus satisfaisants. Et essayez donc le petit truc suivant la prochaine fois que vous ferez un pantalon.

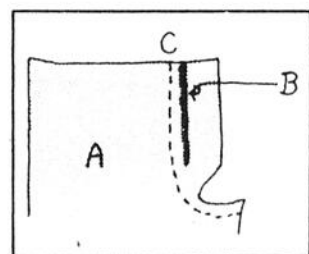
commencez par couper les deux parties du devant, en laissant en plus, côté fourche, un prolongement de 1 1/4" de largeur, sur la longueur prévue pour la braguette. Tailler le reste de la fourche normalement.



A. Ligne de coupe normale
B. Prolonger 1 1/4"
C. Glissière

Ensuite, marquez le milieu du devant, sur les deux morceaux, d'un point de faufil bien visible sur les deux côtés du tissu.

Maintenant, placez la glissière invisible sur le prolongement (endroit du tissu) mettant les dents à 1/2 pouce de la ligne centrale, et coudre comme à l'ordinaire (endroit en-dessous et côté ruban du côté du bord du prolongement).

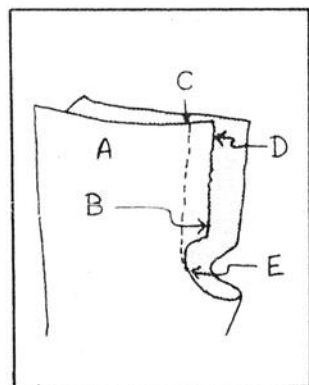


A. Endroit
B. Dents à 1/2" du centre
C. L.C. (ligne centre)

Répétez l'opération de l'autre côté, veillant à ce que la glissière ne soit pas torsée.

Fermez la glissière. Puis placez les deux parties du devant l'une sur l'autre, en droits ensemble, faisant correspondre exactement les deux bords.

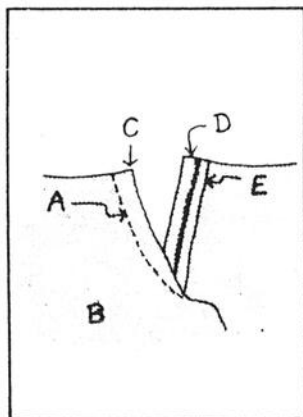
(Le léger excès entre la ligne du centre et la glissière est nécessaire pour fermer). Ensuite, assemblez les devants, piquant au milieu, partant de sur la ligne faufillée, du bas de la glissière jusqu'en bas de la fourche.



A. (envers)
B. 1/2" entre piqûres
C. L.C.
D. piqûre glissière
E. Couture centrale fourche

Note: Cette piqûre sera à environ 1/2" de la piqûre de la glissière, au lieu de l'écartement habituel d'environ 1/16".

Retournez à l'endroit et à nouveau mettre faufil à faufil. Pour un pantalon de femme, le rabat sera à droite; pour un modèle masculin, il sera à gauche. Alors, repliez le côté qui convient le long de la ligne du centre et finir avec une fausse piqûre à travers deux épaisseurs de tissu. Si l'on pose une glissière Unique en métal, ajouter une patte de protection en-dessous.



A. Piqûre du dessus
B. (endroit)
C. L.C.
D. Patte protection
E. L.C.

Ce n'est pas plus dur que ça. N'hésitez pas, essayez! Suivez les instructions pas à pas, et vous serez contentes de voir le petit chic additionnel qu'ont gagné les pantalons fabriqués de votre main habile.

LE COTON

... c'est l'éternel printemps frais, léger. Baigné de soleil, comme l'air du temps, insouciant et jeune sans fin, le coton chante le matin des jours heureux. Coton de toujours, coton de tous les jours, c'est une bouffée d'air frais rien que pour vous, de la nature un don: option fraîcheur, option coton.

Dans sa dernière semaine

Jos Ouimet fera beaucoup de porte à porte dans le comté

Encore une fois non au dossier social médical cumulatif!

BERTHIER — L'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale (AFEAS), à la demande de ses membres, étudiait, récemment les implications des amendements proposés aux règlements de la loi 48, amendements visant principalement à la mise sur pied d'un système permettant de centraliser toutes les données des dossiers personnels des usagers des C.S.S. et des C.L.S.C.

atteinte à la liberté personnelle. Il est évident que le dossier social médical cumulatif dont il est question dans le projet d'amendements de la loi 48 porterait doublement préjudice à cette liberté individuelle.

Nous sommes parfaitement conscientes de la nécessité, pour la société,

Le premier ministre Bourassa à St-Gabriel demain

On ne peut que récriminer devant une telle procédure qui amènera l'établissement de dossiers cumulatifs sans qu'aucune mesure ne garantisse la confidentialité. La plupart des organismes de services et de pressions se sont prononcés contre cette procédure, et nous ne pouvons que les appuyer.

Il y a quelques années, l'AFEAS se prononçait contre un dossier scolaire cumulatif, dossier qui, selon nous, pouvait porter

BERTHIERVILLE (F.R.) — Les candidats des différents partis à la course au pouvoir le 15 novembre en sont à leurs derniers milles cette semaine. Pour sa part, le candidat libéral du comté de Berthier et député sortant, M. Michel Denis, aura un programme très chargé tout au long de la semaine.

Lundi soir, il devait être dans la municipalité de Saint-Jean de Matha en compagnie de M. Paul Phaneuf du Haut Com-

de se doter des meilleurs outils d'analyse et d'évaluation possibles. Toutefois, cette nécessité ne doit pas avoir priorité sur les libertés humaines. D'autre part, nous nous interrogeons sérieusement sur l'utilité de connaître tous les antécédents d'un patient pour faire l'analyse des besoins des C.S.S. et des C.L.S.C. Il nous apparaît évident que l'adoption d'un tel fonctionnement brimerait les individus, les inciterait à ne pas se prévaloir des services existants et, surtout, remettrait en cause la vocation même des C.S.S. et des C.L.S.C.

missariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Demain, jeudi le 11 novembre, le premier ministre de la province, M. Robert Bourassa, sera à Ville Saint-Gabriel à la salle municipale à compter de 4 heures 30 p.m.

La campagne se terminera dimanche le 14 novembre alors que M. Jean Cournoyer sera présent à la salle paroissiale de Berthierville à l'occasion d'un déjeuner aux fèves au lard à 11 heures a.m.

BERTHIER (F.R.) — Pour le candidat de l'union Nationale du comté de Berthier, cette semaine en sera une pour rencontrer le plus de gens possibles. Selon les informations fournies par ses organisateurs, M. Jos Ouimet fera beaucoup de porte à porte en cette dernière semaine de la campagne électorale.

Il en profitera pour discuter avec les gens du comté de leurs problèmes. On sait que déjà, il en a relevé plusieurs dont il a fait part à son chef, M. Rodrigue Biron. Ces problèmes sont ceux des ponts des lles, les inondations, l'agrandissement de la Great Lakes, les grèves, les Centres locaux de services communautaires, le manque de développement économique de la petite et moyenne entreprise, la production laitière, le développement du tourisme.

Lors de son passage à Berthierville, le chef de l'Union nationale a assuré de son appui les électeurs du comté de Berthier ainsi que son candidat, M. Joseph Ouimet. Ce dernier entend également régler les problèmes des agriculteurs concernant leurs quotas de lait et l'obtention d'un revenu. Il préconise également l'aide gouvernementale pour les petites et moyennes entreprises. Selon ce dernier, la population de Berthier a besoin d'un représentant du comté au gouvernement et non d'un représentant du gouvernement dans le comté.

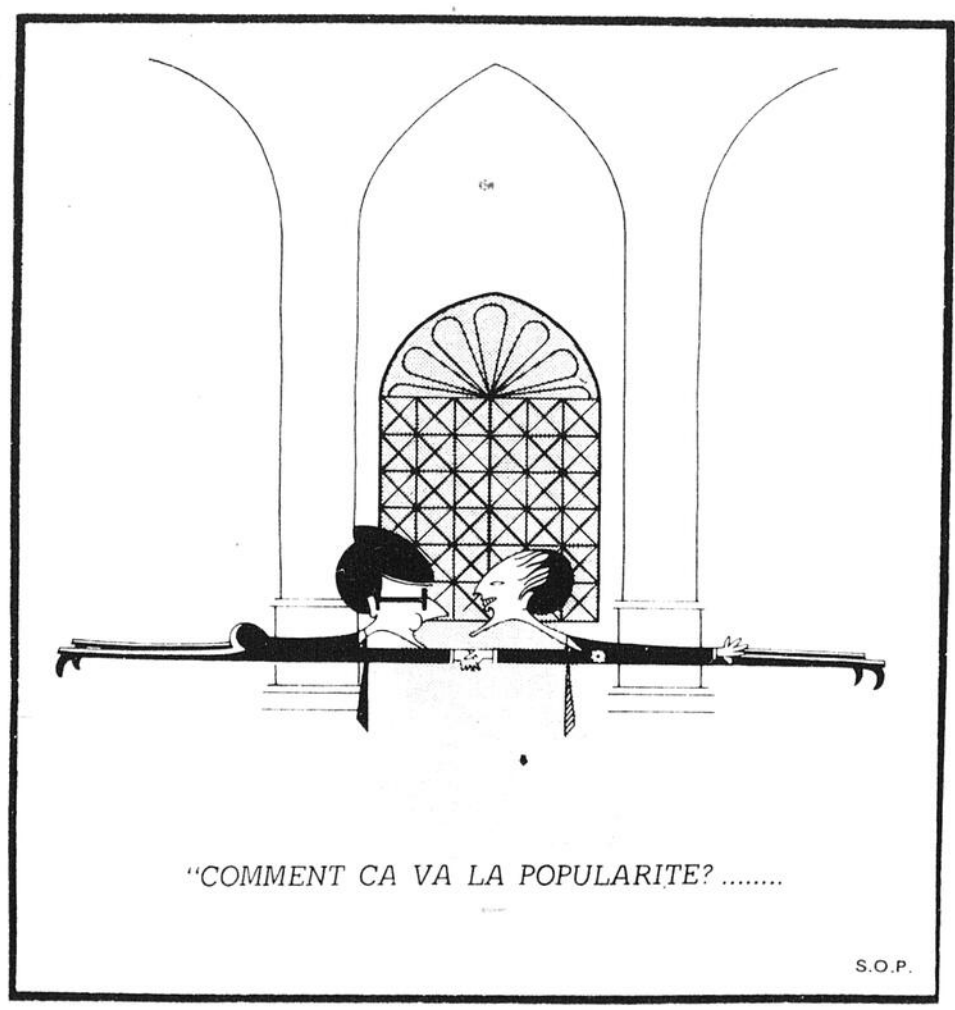
ANDRE ST-MARTIN
Vente au prix du gros
CERAMIQUE
 910 rue Defond
 Berthierville
 836-4349 — 836-4236
 Tuiles importées pour murs, planchers, etc.
 Choix de 200 modèles

JEAN-GUY MERCIER
DANS BERTHIER



Parti Québécois
 Le parti des Québécois

Publié pour le compte de Jules Lacombe, 50 Point du jour, Sud, Lavaltrie, Agent officiel de Jean-Guy Mercier.



5 lettres cachées
THEME
 LA METEOROLOGIE

MOT-MYSTÈRE

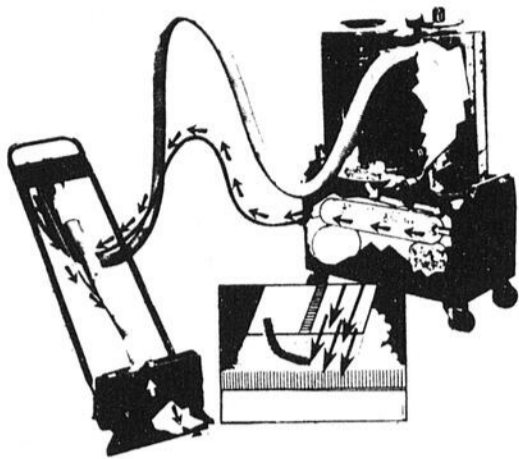
Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	cyclone	frimas	H	nuée	sol
autan	D	froid	halo	O	sud
B	dégel	G	M	orage	
bise	E	gaz	mer	ouest	T
bora	éboulis	gel	mistral	P	temps
brise	éclipse	gelée		pluie	tramontane
bruine	est	giboulée	N	R	typhon
brume	étésien	glace	névé	rafale	
C	F	glaçon	nimbus	rose	V
cal	fonte	grain	noirceur	S	vague
chute	frais	grêle	nord	serein	vent
cirrus		grêlon	nuage	sirocco	verglas

Voir la réponse dans l'annonce de Pharmacie.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	D	T	Y	P	H	O	N	S	E	N	V	E	N	T
2	C	Y	C	L	O	N	E	B	A	S	N	U	A	V	E
3	A	D	U	S	D	T	R	A	M	O	N	T	A	N	E
4	L	E	T	E	S	I	E	N	I	R	U	G	I	G	L
5	G	T	E	R	S	O	O	R	R	A	U	U	I	S	E
6	L	E	M	E	C	G	C	R	F	E	R	B	Z	A	G
7	A	M	U	I	H	E	L	C	F	B	O	R	A	L	E
8	C	P	R	N	U	L	E	B	O	U	L	I	S	G	D
9	O	S	B	R	T	E	G	R	L	R	E	M	I	R	R
10	N	U	O	I	E	E	A	E	H	T	I	I	A	E	O
11	O	R	E	L	S	G	E	A	N	S	U	S	R	V	N
12	L	R	E	S	E	E	L	O	E	E	L	T	F	E	I
13	E	I	U	G	T	O	F	M	E	R	P	R	R	N	A
14	R	C	N	I	M	B	U	S	E	E	L	A	F	A	R
15	G	R	E	L	E	C	L	I	P	S	E	L	A	C	G

NETTOYEUR Mrs Tapis Vapeur



F. Bonin & Fils
171 Iberville Berthierville
Tél.: 836-4853
Estimation gratuite



À VENDRE
756-8002

A VENDRE

974.— Lanoraie maison 2 étages de 6½ pièces renouée neuve. Garage. Beau terrain. Vue sur le fleuve. \$23,000.00.

ADRESSEZ-VOUS: M. Gérard Robert
Tél.: 759-0639

978.— A St-Charles Borromée bungalow de 4½ pièces sur grand terrain. Sous-sol commencé à finir. 886-2791.

2761.— A St-Jean de Matha 50 arpents de terre à demi boisés, érablière organisée, route asphaltée. 886-2791 2155.— Très beau commerce à St-Michel des Saints. Possibilité d'agrandir. Petit comptant. 886-2791.

Si vous désirez vendre ou acheter chalets, terrains, résidences, et fermes, etc... Je travaille dans votre région.

ADRESSEZ-VOUS: M. Dionne St-Georges
Tél.: 886-2791

1654.— Maison 4 logements rue Alfred ville St-Gabriel. 5½ pièces chacun. Grand terrain de 110' x 132.5'. Chauffage individuel. Bonne rentabilité. 835-2995.

1657.— Maison 2 logements rue Dequoy à ville St-Gabriel. 4½ pièces chacun. Coin de rue. Garage double. 835-2995

2150.— Restaurant et relais de motoneige au Lac Quesnel St-Damien de Brandon. Grand terrain avec exclusivité de commerce. Equipement inclus. Près de plusieurs lacs. Gros développement touristique. Prix \$11,950.00. 835-2995.

2752.— Ferme de 80 arpents à St-Félix de Valois. Résidence de 8½ pièces. 1 maternité avec 45 truies. 1 porcherie capacité 500 porcs, 2 gros poulaillers avec quota BBQ de 24104 pi. carrés. Equipement machineries. Bonne rentabilité. 835-2995.

2144.— 1648.— Dépanneur et magasin de variétés à ville St-Gabriel. Grand terrain de stationnement. 3 logements en plus du commerce. Faites une offre. 835-2995.

2754.— Terrain de 50 arpents boisé à St-Paulin, 1 ruisseau. 1 chalet de 24' x 36' reste la finition intérieure à faire. Endroit tranquille. 935-2995.

— 10 terrains rang St-Frédéric nord à St-Félix de Valois. Grandeur 100' x 200'. Possibilité d'acheter plus grand. 835-2995.

— 3 terrains de 75' x 100' rue Poitras ville St-Gabriel. Services rendus. 835-2995.

ADRESSEZ-VOUS: M. Marcel Turenne
Tél.: 835-2995

ATTENTION PROPRIÉTAIRE!

Etant donné l'expansion toujours grandissant du Service de Courtage Immobilier (ventes de Propriétés), nous avons toujours un grand besoin de fermes et de tous genres de propriétés.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE
368, Chemin des Prairies
Joliette
Tél.: 756-8002 ou 756-8003
Courtier permis no: 12547

Lanoraie

par mme fernande ducharme

Le député Denis fait part de ses réalisations

Cette assemblée a eu lieu jeudi dernier à l'école primaire de Lanoraie. L'ouverture a été faite par le maire du village Edouard Boisjoly. Ce dernier a souligné le dévouement et l'ardeur au travail que M. Denis a su déployer depuis trois ans. Les principaux items sont que chaque année, depuis son mandat, il a été octroyé 10,000 pour de la pierre qui sert au mur de soutènement; égout, 5,000; aqueduc, un rêve de toujours qui est devenu réalité, 1,113,450.. Il a souligné son aide pour les Loisirs, l'Age d'Or et le foyer d'hébergement "Le Beauvoir": un demi-million a été accordé pour rénovation, pour gicleurs automatiques et autres, vu problèmes d'eau, ça n'a pas été fait mais ce n'est que partie remise. M. le maire a dit que M. Denis a été un homme présent, même le samedi matin: ce dernier a pu être reçu pour problèmes urgents. Enfin, il a mis un terme à son allocution en disant que le passé est garant de l'avenir.

La parole a été donnée à M. Denis. Les nombreux éloges de M. le maire, dit-il, ne nuisent pas dans son cas. Il a travaillé en collaboration avec les autorités en place. Il a constaté une compréhension mutuelle et une façon franche de voir les problèmes et de les régler. Enfin, il nous a confirmé les différents points de M. le maire. Le rôle du député c'est d'être à plein temps présent dans le comté. C'est la seule promesse que j'ai fait, dit-il.

Il a aussi fait part de sa collaboration avec les organismes qui s'occupent de la crise du lait, de ses rencontres avec les gens de l'U.P.A. Il a même fait une révélation que le gouvernement provincial mettrait au service des cultivateurs un montant de 30 millions qui leur sera versé prochainement. Enfin, il veut que les cultivateurs véritables deviennent de vrais professionnels dans leur domaine. Il s'est aussi rendu compte de la prospérité des gens à cause de la culture du tabac. Aussi en 74, en collaboration avec le ministre de l'Agriculture, près d'un million a été offert pour inondation. Même cette année, le gouvernement s'est penché sur ce grave problème.

Enfin, M. Denis nous a assuré de sa détermination à être à notre disposition, serviteur de toute la population sans distinction du parti politique. Aussi, sous son mandat, il a révélé avoir donné au comté deux centres d'accueil à prix modique, celui de Berthierville et Ville Saint-Gabriel. Il a annoncé quatre autres de ce genre seront construits soit Saint-Félix, Saint-Michel, Saint-Jean de Matha et Sainte-Béatrix. Et pourquoi pas en avoir un à Lanoraie, nous dit-il.

Sur cette synthèse, M. Denis espère le 15 novembre prochain avoir le plaisir de nous servir encore.

Les remerciements ont été faits par le maire

Gaston Gadoury, maire de la campagne. Lui a souligné une bonne partie de route asphaltée dès 73. Ces octrois étaient donnés et non pris à même la municipalité. Enfin, il a souligné sa disponibilité à nous servir en tout temps. Enfin, la seule façon de lui prouver notre reconnaissance, c'est de l'élire le 15 prochain et d'être convaincu que Denis est vraiment notre garantie.

Denis à l'Age d'Or
Michel Denis, député libéral, visite l'Age d'Or de Lanoraie. C'est en effet mardi dernier que M. Denis accompagné de son épouse, M. et Mme Michel Biron ainsi que Mme Paquette venaient rendre visite à notre club, vers 3 heures p.m.

M. Bettez, notre président, l'a accueilli comme il se soit, soulignant un peu les réalisations de M. Denis et n'oubliant pas de le remercier pour la subvention acquise dernièrement au montant de \$500. et profitant de l'opportunité de sa visite, il lui a fait remarquer que les personnes du Troisième Age seraient très heureuses de voir le revêtement d'asphalte fait à la grandeur des rues à cause des travaux d'aqueduc qui occasionnaient des chemins quasi impraticables.

Sur cela, M. Bettez a passé la parole à M. Denis. Ce dernier se dit très heureux d'être parmi nous, que sa visite coïncidait avec la période électorale mais qu'elle avait été promise bien avant ainsi que la subvention accordée.

A son dire, M. Denis n'est pas un homme violent ni ardent mais il nous a démontré que pendant son premier mandat qu'il a été présent à Lanoraie. Appuyé par M. le maire Boisjoly, il nous assure qu'il pouvait encore continuer durant les prochaines années à nous servir dans la mesure du possible.

M. le maire Boisjoly a fait la boutade suivante parce que M. Denis a fait remarquer que sa visite dérangeait drôlement une partie de cartes. Ce dernier jamais à court d'arguments lui a répliqué qu'au moins 50% des gens était content d'arrêter leur partie, la moitié des gens qui n'avaient pas d'atout.

Je souhaite à M. Denis bonne chance et que le meilleur gagne. Voter est un droit, un privilège et un devoir, ne l'oublions pas le 15 novembre prochain.

Souper aux huitres
Prochaine organisation de l'Association sportive. Ne prenez pas d'autres rendez-vous pour samedi le 20 novembre prochain. Il y aura souper aux huitres et danse à l'école primaire de Lanoraie. Pour informations et réservations, appelez 887-2924 ou 836-2074. La soirée débutera après la messe de 8 heures p.m.

Dîme, cimetière et prières
Dîme, entretien du cimetière, Union de prières. Le mois de novembre est la période pour le paiement de ces différentes contri-

butions.

Participation à la messe

Tous sont invités à participer à la liturgie soit comme lecteurs, soit pour le service à l'autel ou pour faire la collecte. Communiquez avec Mme Fernande Rondeau, responsable des lecteurs à 887-2733.

Rétablissement

Sur la voie du rétablissement. Mme Isabelle Coutu qui a subi derniè-

rement une intervention chirurgicale à l'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc.

Pensée électorale

Mon Dieu, aide-moi à prendre la décision qui s'impose et donne-moi le courage de tenir bon en dépit de toutes les pressions contraires et de toutes les forces de persuasion. Calme et sérénité à tous mes lecteurs.

Saint-Charles de Mandeville

par S.C.

Lionel Bergeron remplace le conseiller Picard

Dimanche le 31 octobre une nouvelle nomination avait lieu en la personne de Lionel Bergeron élu par acclamation à la place de Théophile Picard qui doit se retirer du siège no 1 par suite de ses nombreuses obligations. M. Roméo Roy a été réélu par acclamation au siège numéro trois et M. Jean-Jaules Gravel au siège numéro cinq.

Félicitations à chacun de ces représentants de la municipalité. Puissent leur action et leur intérêt contribuer au développement de Saint-Charles de Mandeville à tous points de vue.

Fabrique

Après la messe de 10 heures 30, dans la salle Horizon, un groupe de paroissiens assistait à la remise d'une somme de \$5,000. en coupures de \$100. tirées au hasard, en vue de diminuer l'emprunt

effectué deux ans auparavant. L'emprunt avait pour but d'éteindre la dette de la Fabrique. Les paroissiens avaient alors prêté de l'argent sans intérêt. Le dernier tiers de l'emprunt sera remis l'an prochain. Le geste généreux de plusieurs paroissiens a été très profitable puisque la Fabrique aura réussi à remettre l'emprunt total dans un court délai. Félicitations aux dévoués administrateurs.

Baptême

Le 31 octobre, la communauté chrétienne s'enrichit d'un nouveau membre par le baptême de la petite Isabelle Beaudoin. Le couple Jacques Sarrazin — Ginette Robert, neveu de Gérard Beaudoin, père, agissait comme parrain et marraine. Bienvenue dans la grande famille des enfants de Dieu!

Saint-Cuthbert

par mme marjolaine houle

Communiqué de l'école Ste-Anne

M. Michel Genest, directeur de l'école Ste-Anne de St-Cuthbert remercie les parents qui se sont présentés à l'assemblée générale du mois d'octobre. Au cours de cette assemblée le comité d'école pour 1976-77 a été formé. Il s'agit de Mme Gilberte Lavallée prés., Mme Micheline Froment vice-présidente, Mme Jeanne Plagiaruli secrétaire, et des conseillères: Mme Marcel Rémillard, Mme Yvette Bourgeault, Mme Réjeanne Pilon, Mme Eugène Morel. Un professeur délégué assistera, en plus du directeur, à chacune des assemblées. La prochaine est prévue pour mardi le 9 novembre.

Il y aura rencontre des parents avec les professeurs jeudi le 11 novembre entre 13h.30 et 15h.30 ainsi que de 19h.00 à 21h.00. Chaque parent désireux de rencontrer le professeur de son enfant se verra assigner un rendez-vous selon sa disponibilité cette journée-là. La direction et les professeurs de l'école espèrent que la participation des parents sera très forte.

Michel Genest

AFEAS

La réunion de l'AFEAS aura lieu mercredi le 10 novembre à 7h.30 p.m. Mme Estelle Allard, directrice de secteur nous rendra visite. Mme Gérald Vadnais donnera un cours sur la décoration de gateaux. M. Marcel Doucet passera les diapositives du dimanche de l'AFEAS. Donner son nom à Mme Jules Destrempe pour le voyage et le bingo organisé par l'AFEAS aura lieu samedi le 20 novembre.

Clinique de puériculture

Des consultations de puériculture auront lieu le 18 novembre à 2.30 h p.m. à l'école Ste-Anne.

Baptêmes

Le 24 octobre, fut baptisé Léon, Carlé, fils de M. et Mme André Baribeau né le 13 septembre.

Le 31 octobre, Joseph, Yvon, David, Hugo, fils de M. et Mme Guy Dénommée né le 11 octobre.

Le 6 novembre, Marie, Diane, Mélanie, fille de M. et Mme Yvon Destrempe née le 21 août.

Le 6 novembre, Marie, Claudette, Nadia, fille de M. et Mme Yvon Destrempe née le 21 août.

Sports

Michel Deschênes



Résultats du patinage artistique

Groupe débutants:

- 1er test — Débutants
- 2e test — Poussée Elan
- 3e test — Elementaire
- 4e test — Base

Adam, Nathalie.....	2e test
Arpin, Manon.....	2e
Bergeron, Christine.....	2e
Bonin, Manon.....	1er — 2e — 3e — 4e
Bonin, Viviane.....	1er — 2e — 3e — 4e
Branconnier, Daniel.....	1er
Branconnier, Nancy.....	2e
Brisette, Gérard Jr.....	1er
Brisette, Sophie.....	1er
Brisette, Stéphane.....	1er
Brouillette, Caroline.....	1er
Cardin, Martine.....	1er — 2e — 2e
Champagne, Julie.....	2e
Chevrette, Sophie.....	1er
Coulombe, Marie-Josée.....	2e — 3e — 4e
Coulombe, Nathalie.....	1er — 2e
Coutu, Marc.....	2e
Drainville, Hélène.....	2e
Dubé, Myriam.....	1er
Dubé, Nathalie.....	2e
Fontaine, Isabelle.....	2e
Genest, Martin.....	1er — 2e — 3e — 4e
Giroux, Maryse.....	2e
Lamontagne, Julie.....	1er — 2e — 3e — 4e
Latour, Elise.....	2e — 3e
Latour, Lisa.....	1er
Lavallée, Martine.....	1er — 2e — 3e
Marchand, Geneviève.....	1er
Paris, Lucie.....	1er — 2e — 3e — 4e
Potvin, Sophie.....	2e — 3e
Provençal, Marie-Claude.....	1er
Rivest, Nathalie.....	1er — 2e — 3e
St-Jean, Nathalie.....	1er
St-Martin, Marie-Josée.....	2e
Sarrazin, Marie-Andrée.....	1er
Soulières, Francine.....	1er — 2e — 3e
Soulières, Jocelyn.....	1er
Touchette, Sylvie.....	1er — 2e
Valois Marie-Josée.....	4e

Groupe junior:

- 4e test — Base
- 5e test — Novice 1
- 6e test — Danse 1

Belhumeur, Claude.....	5e — 6e tests
Belhumeur, Richard.....	5e — 6e
Bellefeuille, Richard.....	4e — 5e
Bergeron, Danielle.....	5e — 6e
Champagne, Sylvie.....	4e
Dampousse, Martin.....	5e — 6e
Drouin, Mario.....	5e — 6e
Guévremont, Jocelyn.....	4e — 5e
Landry, Daniel.....	5e — 6e
Landry, Linda.....	4e — 5e
Olivier, Isabelle.....	5e
Poirier, Nathalie.....	4e — 5e
Robichaud, Lucie.....	5e
Sarrazin, Lucie.....	5e
Sarrazin, Réjean.....	4e — 5e — 6e
Sylvestre, Denis.....	5e — 6e
Sylvestre, Elaine.....	4e — 5e

Groupe intermédiaire:

- 7e test — Novice II
- 8e test — Vitesse
- 9e test — Saut
- 10e test — Danse 2
- 11e test — Figures
- 12e test — Style libre 1

Arpin, Johanne.....	10e test
Aubin, Carole.....	10e — 11e
Bruneau, Marie-Claude.....	10e — 11e — 12e
Coulombe, Isabelle.....	9e — 10e
Coulombe, Myruam.....	7e — 8e — 9e
Degrandpré, Nathalie.....	10e
Grégoire, Caroline.....	7e — 8e — 9e
Houde, Manon.....	9e — 10e — 11e
Plante, Josianne.....	10e
Plante, Marie-Claude.....	10e
Plante, Suzanne.....	10e
St-Onge, Line.....	7e — 8e — 9e
Soulières, Linda.....	9e — 10e

Groupe senior:

- 11e test — Figures
- 12e test — Style libre 1

Brizard, Marie-Claude.....	11e — 12e
Grégoire, June.....	11e
Guévremont, Marie-Claude.....	11e — 12e
Harnois, Sylvie.....	11e
Jacques, Johanne.....	11e — 12e
Lavallée, Lise.....	11e — 12e
Panfil, Caroline.....	11e — 12e

Poirier, Nancy.....	11e — 12e
Tellier, Francine.....	11e — 12e

En plus de fournir la liste des élèves, Mme Nicole (en charge des écussons) m'a aussi apporté les statistiques des épreuves d'octobre.

Groupe débutants No 1

25 élèves ont réussi le 1er test
26 élèves ont réussi le 2e test
13 élèves ont réussi le 3e test
7 élèves ont réussi le 4e test
39 élèves Total 71 écussons

Groupe Juvenile no 2

7 élèves ont réussi le 4e test
16 élèves ont réussi le 5e test
8 élèves ont réussi le 6e test
17 élèves au total 31 écussons

Groupe intermédiaires No 3

3 élèves ont réussi le 7e test
3 élèves ont réussi le 8e test
6 élèves ont réussi le 9e test
10 élèves ont réussi le 10e test
3 élèves ont réussi le 11e test
1 élève a réussi le 12e test
ou total
13 élèves ont réussi 26 écussons

Groupe senior No 4

9 élèves ont réussi le 11e test
7 élèves ont réussi le 12e test
ou total
9 élèves pour 16 écussons

Il faut noter, que les filles qui ont passé le 12e test, ont droit à la robe du Club, aussi je leur demande de venir chez-moi, au 301 rue de Bienville, le plus tôt possible, afin d'essayer la robe et de leur procurer la grandeur voulue. Nous félicitons tous les jeunes qui ont passé un ou plusieurs écussons, et nous sommes satisfaits du travail apporté par chacun d'entre eux.

A la semaine prochaine!
Mme Denise Brizard, publiciste C.P.A.

Hockey mineur Cédule

Jeudi 11 nov.

8 hre Midget Poirier-Auto vs Caisse-Pop
7 hre Juvenile Epervier vs Voyageyr

Samedi 13 nov.

11 hre a.m. Atome int. C.S.L. vs Berthier
12 hre p.m.
Pee-Wee int. Repentigny vs Berthier
1 hre p.m.
Bantam int. Repentigny vs Berthier
2 hre p.m.
Pee-Wee Festival vs At. d'usinage
3 hre p.m.
Atome Policier vs Rempart
4 hre p.m.
Midget Viking vs Vie Berthelaise

Dimanche 14 nov.

8 hre a.m.
Pee-Wee Pro-Shop vs At. d'usinage
12 hre p.m.
Pee-Wee int. C.S.L. vs Berthier
1 hre p.m.
Bantam int. C.S.L. vs Berthier
2 hre p.m.
Midget int. Repentigny vs Berthier
3.30 hre p.m.
Juvenile int. Repentigny vs Berthier
7 hre p.m.
Atome Centre-Comm. vs Sonic
8 hre p.m.
Pee-Wee Festivals vs Optomiste

Lundi 15 nov.

7 hre p.m.
Atome Rempart vs Policiers
8 hre p.m.
Pee-Wee Pro-Shop vs Optomiste
9 hre p.m.
Juvenile Pro-Shop vs Eperviers

**Le ski de fond
une technique
et
beaucoup de
plaisir**

Ligue de quilles L'Amicale de Berthier

Plus haut simple de la semaine:	181
Mme Mireille Blais	
Plus haut triple de la semaine:	493
Mme Lisette Coulombe	
Plus haut simple de la saison	234
Mme Denise Coulombe	
Plus haut triple de la saison:	536
Mme Denise Coulombe	

Position des équipes:

Jean Houle, Meubles	29 points.
Garage Maurice Coulombe	29 "
Boucherie Bellehumeur	26 "
Pharmacie Raymond Larreault	25 "
Les Pétroles Insulaire Inc.	21 "
Jean-Guy Houde, Assurances	17 "

à la semaine prochaine.

**SOYEZ
BON
SOYEZ
GÉNÉREUX**



**MALO
MONUMENTS
Vente-lettrage**

1010 Lépine
Tél.: 756-6980
JOLIETTE

Profiter du spécial

que vous offre votre studio de santé:
Réduction \$6.00 et plus pour les abonnements de 1 mois et plus.
Horaire: Mardi et jeudi: 8h30 p.m. - 9h30 p.m.



Inscrivez-vous dès aujourd'hui au:

Studio Bellehumeur

- Produits naturels
- Sauna
- Bar diététique

911 Montcalm — Berthierville — 836-4545
PROP.: Daniel Bellehumeur

Invitation particulière aux couples soucieux de leur santé

Le studio Bellehumeur

offre maintenant un programme d'exercices pour les personnes désireuses de s'entraîner en couple. De nos jours, il n'y a pas de plus beau cadeau que d'offrir la santé et le bien-être à quelqu'un que l'on aime.

**JEAN-GUY
MERCIER
DANS
BERTHIER**



**Parti Québécois
Le parti des Québécois**

Publié pour le compte de Jules Lacombe, 50 Point du jour, Sud, Lavaltrie, Agent officiel de Jean-Guy Mercier.

Hockey mineur Berthierville

Catégorie Juvénile

Classement des équipes

	pj	g	p	n	pp	pc	tot
Epervier.....	5	4	0	1	18	11	9
Prop-Shop.....	7	3	4	0	18	26	6
Voyageur.....	6	1	4	1	14	11	3

Compteurs

	pj	b	a	tot	pun
Michel Goyet, p.s.....	6	7	4	11	12
Claude Landry p.s.....	6	7	4	11	8
Christian Rock, voy.....	4	6	3	9	0
Réjean Lebeau, ep.....	4	6	2	8	4
Jean-Pierre Pamphili, ep.....	4	4	3	7	2

Catégorie Midget

Classement des équipes

	pj	g	p	n	pp	pc	tot
Caisse Pop.....	6	4	1	1	25	14	9
Viking.....	7	2	4	1	19	22	5
La Vie Berthelaise.....	4	2	2	0	11	11	4
Poirier-Auto.....	5	2	3	0	15	23	4

Compteurs

	pj	b	a	tot	pun
François Valois, C.P.....	5	4	5	9	10
Daniel Savignac, P.A.....	5	7	2	9	0
Denis Guertin, P.A.....	5	3	6	9	0
Luc Leefebvre, Vik.....	7	5	3	8	2
Mario Latour, P.A.....	4	1	5	7	6

Catégorie Bantam

Classement des équipes

	pj	g	p	n	pp	pc	tot
Giroux-Auto.....	6	5	1	0	20	15	10
Voyageur.....	5	4	1	0	19	7	8
Caribou.....	7	3	4	0	20	21	6
Brissette Sport.....	6	0	6	0	11	28	0

Compteurs

	pj	b	a	tot	pun.
Sylvain Trudel, G.A.....	5	5	7	3	10
Pierre Corrivau, G.A.....	6	6	3	9	6
Philippoe Champagne, Car.....	7	4	4	8	2
Daniel Joyal, Voy.....	4	4	3	7	4
Serge Boucher, Voy.....	4	3	4	7	0

Saint-Ignace

par mme claire desrochers

Marie-Josée Longchamps à l'A.F.E.A.S.?

Il est à noter que la réunion mensuelle du mois Catégorie Pee-Wee

Classement des équipes

	pj	g	p	n	pp	pc	tot
Pâtisserie-Danielle.....	5	4	1	0	22	10	8
Prop-Shop.....	4	3	1	0	18	12	6
Festivals.....	6	3	3	0	11	17	6
Optimiste.....	5	2	3	0	8	11	4
Atelier d'Usinage.....	4	0	4	0	6	15	0

Compteurs

	pj	b	a	tot	pun.
Pierre Lafrenière, P.D.....	5	4	6	10	4
Guy Brissette, P.S.....	2	5	4	9	0
Daniel Lebrun, P.S.....	2	5	4	9	0
Daniel Cardin, P.D.....	5	7	1	8	4
Jocelyn Massé, Fest.....	2	6	0	6	0

Catégorie Atome

Classement des équipes

	pj	g	p	n	pp	pc	tot
Centre Commercial.....	4	4	0	0	17	8	8
Policiers.....	4	3	1	0	9	7	6
Rempart.....	4	2	1	1	12	8	5
Richelieu.....	5	0	3	2	7	12	2
Sonic.....	5	0	4	1	5	15	1

Compteurs

	pj	b	a	tot	pun.
Jean Martin C.C.....	3	4	4	8	4
Joël Campagne, Pol.....	4	6	1	7	0
Martin Morcou, Remp.....	4	6	1	7	4
Gylain Guèvremont, C.C.....	4	4	1	5	0
Stéphane Magnan, Rich.....	5	4	1	5	0

Ligue de quilles Bonne Entente de Berthierville

Rang:	Nom:	Quilles	Parties	Moyennes
1.	H. Bacon.....	2402	15	160.2
2.	A. Marcoux.....	2284	15	152.4
3.	D. Bellemare.....	2237	15	149.2
4.	L. Lafrenière.....	2204	15	146.14
5.	C. Chevrette.....	2176	15	145
6.	L. Coulombe.....	2118	15	141.3
7.	O. Leclerc.....	1689	12	140.9
8.	T. Dostaler.....	2064	15	137.14
9.	H. Labelle.....	2036	15	135.11
10.	F. Bayeur.....	2030	15	135.5
11.	L. Champagne.....	1928	15	128.13
12.	D. St-André.....	1906	15	127.1
13.	C. Aucoin.....	1904	15	126.13
14.	M. Caron.....	1901	15	126.11
15.	C. Robillard.....	1853	15	123.8
16.	L. Latour.....	1854	15	123.9
17.	S. Dubé.....	1843	15	122.13
18.	L. Frappier.....	1807	15	120.7
19.	O. Godin.....	1798	15	119.13
20.	D. Champagne.....	1360	12	113
21.	D. Gladu.....	1692	15	112.12
22.	D. Lavallée.....	1668	15	111.3
23.	C. Thibault.....	1779	15	117.5
24.	M. Corriveau.....	1660	15	110.10
25.	G. Dubois.....	1324	12	110.4
26.	D. Champagne.....	1649	15	109.12
27.	D. Joyal.....	1594	15	106.4
28.	D. Plante.....	637	6	106.1
29.	F. Lavallée.....	1565	15	104.5
30.	C. Laforest.....	1556	15	103.1
31.	M. Lachance.....	1522	15	101.4
	1512.....	15	100.12	
33.	T. Plante.....	1511	15	100.11
35.	B. Bergeron.....	1375	15	91.10
36.	C. Courchesne.....	1306	15	87.1

Position des Equipes:

Denise Bellemare.....	12162	21 points
Ann Marcoux.....	11796	21 points
Huguette Bacon.....	11788	20 points
Thérèse Dostaler.....	11386	17 points
Huguette Labelle.....	11665	14 points
Colombe Chevrette.....	11337	12 points

Plus Haut simple de la semaine

H. Bacon.....	199
Plus Haut triple de la semaine	
F. Bayeur.....	495
Plus haut simple de la saison	
Louise Lafrenière.....	229
Plus haut triple de la saison	
H. Bacon.....	516

Présidente: Colombe Chevrette

de novembre de l'A.F.E.A.S. sera devancée d'une semaine comme la direction l'avait annoncée au début de l'année et ça en raison de la visite de Marie-Josée Longchamps. Cette dernière sera confirmée plus sûrement dans la prochaine chronique étant donné que les responsables n'ont pas contacté Mme Longchamps au moment où le courrier a été préparé.

Que les membres soient présents à leur réunion mercredi le 17 novembre. Plusieurs choses intéressantes peuvent être mentionnées à ce moment-là. Les présences sont très importantes. Il sera question de la soirée des Fêtes pour le 13 décembre et des décisions doivent être prises. Donc, la participation des membres est nécessaire. Apportez vos suggestions.

Activités féminines

Durant la semaine, surtout l'après-midi, deux métiers sont préparés pour celles qui veulent faire leurs travaux et les autres qui veulent apprendre. Vous êtes les bienvenus. La prochaine activité concerne un voyage au Théâtre des Variétés. Dans la chronique de la semaine dernière, une erreur a été faite au sujet du coût du voyage. On aurait dû lire ceci: pour les membres en règle, il en coûtera \$7.50 et pour les non-membres, \$9.50 et non \$9.00 comme il était écrit dans la chronique précédente.

Je m'en excuse bien sincèrement. Le prix du billet et du transport sont compris dans cette somme. Les intéressés doivent communiquer avec Pauline Laforest ou les directrices. Il sera préférable que chacune ait payé son voyage au plus tard le soir de la réunion. Le départ est prévu pour 6 heures 30 p.m.

Chevaliers de Colomb

Pour les Chevaliers de Colomb de Saint-Ignace et de l'Île Dupas, c'est ce soir, 10 novembre, réunion pour eux. Pour répondre à la demande des membres, un comité a été formé et les responsables leur demandent d'être fidèles à ce rendez-vous mensuel.

Changeement d'heure de messe

A partir de dimanche prochain, 14 novembre, la première messe du dimanche sera à 8 heures le matin au lieu de 7 heures 30. Il semble que cela sera à l'avantage de tous.

Soirée du club des Malards

Soirée du club des Malards samedi le 13 novembre à 8 heures 30 p.m. au sous-sol de l'église avec un orchestre renommé. Les plus de 18 ans seulement sont admis.

Semaine de la sobriété

Semaine de la sobriété du 7 au 13 novembre, semaine nationale de la sobriété. Le thème: "La sobriété, y penses-tu?" Nous constatons la montée grandissante de l'alcoolisme dans tous les milieux. Un grand nombre de personnes souffrent de l'usage abusif des boissons alcooliques. Un tort immense est fait aux individus, aux familles, à l'industrie, à la société par le fléau de l'alcoolisme.

Par ailleurs, un grand nombre gardent ou remettent la sobriété dans leur vie et connaissent la paix et le bonheur. La sobriété est facteur de santé, d'équilibre, de liberté, de réussite. La semaine de la sobriété veut attirer notre attention sur ces réalités bonnes ou mauvaises selon le thème choisi.

AVEC



ET

JOS OUIMET

le cultivateur
sera traité comme
un chef d'entreprise,
respecté et traité
avec tous les égards
que cela implique



Elles coûtent \$2.00 pour une parution ou \$5.00 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant parution.

Les petites annonces

836-6210



LES PETITES ANNONCES

TARIFS:

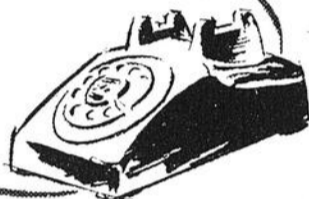
1 parution: \$2.00
2 parutions: \$3.50
3 parutions: \$5.00

ELLES SONT TOUJOURS PAYABLES AVANT PARUTION

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à midi (12.00 hres) précédant la prochaine édition.

A votre service du lundi au vendredi de 9h. à 5h.:

836-6210



A vendre

POELE 220 et un frigidaire. S'adresser à 835-2152.

FOURNAISE à l'huile Coleman ayant servi 2 ans en très bonne condition plus 10 feuillets de tuyau chromée. Tél.: 836-4883.

TERRAIN commercial à vendre angle des rues route 2 et 41. 20 mille pi. car. S'adresser à M. Valois au tél.: 836-4883.

STEREO à vendre de marque "S-hellern" ainsi qu'une caméra de haute qualité de marque Zenith. Tél.: après 5 heures 836-4558 ou 836-3133.

TRACTEUR 14 forces hydrauliques, automatique avec souffleur à neige de 42 po. de large, 1975, modèle International. Tél.: 887-2844.

SKI-DOO Bombardier, TNT, 340, 1974. Bicyclette CCM pour fille 26 po. 3 vitesses, à bon prix. Tél.: après 5 h. à 836-2591.

RESERVOIR à eau chaude et à l'huile ainsi que le brûleur. Tél.: 835-7203.

MOTONEIGE de marque Bombardier F/A, 400, 800 m. d'usage; une table tournante avec cartouche magnétique, 6 mois d'usage, tél.: 836-3843.

Divers

"DORINA" Votre représentante est toujours parmi vous. Pour de plus amples informations téléphonez à 836-6386. Belles nouveautés pour l'automne: velours, chandails col bateau, et corduroy. Je suis à votre disposition. Merci.

PROFESSIONNELS ou non, nous avons un moyen de vous aider à augmenter vos revenus. Pour rendez-vous, téléphonez à 835-2147.

OFFRE D'EMPLOI Ceux qui veulent travailler à plein temps ou à temps partiel, écrivez à Distribution A-F, C.P. 95, St-Gabriel, J0K 2N0.

FEMMES et filles demandées. Vous avez de la difficulté à boucler votre budget? Fini les tracass, occupez vos temps libres à faire un travail intéressant et payant. Pour recevoir plus de détails, écrivez dès aujourd'hui au Gérant du personnel, C.P. 125, Joliette.

PERSONNE pour travailler dans une maison privée et s'occuper d'un enfant. Tél.: 836-3429.

EXTERMINATION insectes rongeurs, estimé gratuit, J.G. Dubé, extermination, tél.: 228-2590 à Louiseville.

MAISON de pension: à la Villa Blanche, 33 chemin du Lac Vert, à St-Jean de Matha, pension pour retraités. Tél.: 886-2344.

Si vous désirez une maison construite avec soin, nous l'avons. Choix de beaux terrains, Place Campagnac, Berthierville. Maison modèle à visiter le samedi de 2 heures à 4 heures p.m.. Prêts de la Société Centrale d'Hypothèque. Pour informations: **Martial Sarrazin au 173 du Collège à Berthierville.**
Tél.: 836-4764

A LOUER

Libre immédiatement: appartements 3 1/2 pièces meublés ou non, 4 1/2 - 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, taxes incluses et services de conciergerie. S'adresser à Mme Généreux, au 550 St-Dominique au téléphone 836-2716, ou Mme Rogers, 541 St-Dominique au téléphone 836-2752.

CENTRE Necchi Enr. Mise au point de votre machine à coudre à domicile. Huiler, graisser, nettoyer et ajuster les tensions. Régulier \$12. en spécial \$6.95. Machine industrielle 96K40 en vente. Temps limité. Delium Branconnier, St-Cuthbert. Tél.: 836-3441.

GARDERAI enfant à la journée ou à la semaine. Téléphonez à Mme B. Guévremont à 836-2878.

DONNERAI des cours de sténo et de français grammaticale, ferai des travaux de couture. S'adresser à 836-3184.

SI QUELQU'UN avance ou change des chèques signés au nom de Janine Guévremont ou Joseph Doucet ou s'ils font marquer dans les magasins, au nom de Janine Guévremont, Jacques Guévremont ou Joseph Doucet, ils prendront leur argent.

ENCAN dimanche le 14 novembre à 1h. p.m. au Centre Sportif de Lanoraie, face à l'église. 75% d'antiquité. Vendons à commission. Pierre Couture, encanteur licencié. Informations J.R. Bérubé à 887-2509.

HOMMES ou femme demandé pour travail de nuit dans la cuisine avec expérience du dimanche au vendredi matin. S'adresser au Toit Bleu tél.: 885-3479.

Autos-Camions

AUTO Chevrolet Nova Hasback 1974 350 pouces cubes, 26,000 milles comme neuve. Tél. après 6 heures 836-4039.

AUTO à vendre, 1975, de marque Duster, 6 cylindres, standart. Tél.: 835-2193.

DODGE ROYAL, Monaco, Station Wagon 1975, 17,000 milles. Tél.: 836-2178.

DUSTER 340, 1971, à vendre au téléphone 836-6445.

La meilleure façon de prendre soin de votre corps? Utilisez votre tête!



En forme...pour mieux vivre!

FULLER BRUSH CO. LTD.

Reconnue pour ses fameux produits ménagers depuis 70 ans, offre la possibilité d'un excellent revenu à temps plein ou partiel, dans Louiseville et les paroisses environnantes. S'adresser à **Robert Leblanc, 183, rue Boucher, Joliette, tél.: 514-759-1025.**

La BFD peut-elle vous aider?

**Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise**

ANDRE PINSONNEAULT
Représentant de la BFD
vous accueillera au Centre de Main d'Oeuvre du Canada, à Berthierville, le 18 novembre 76. No. de téléphone: 836-3793.

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.



BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

GALERIES DES LAURENTIDES, St-Jérôme, Qué. (514) 436-6441

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

Carnet social

par Francine Rainville

- 10 novembre:** Assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. de Berthierville à la salle paroissiale de Berthierville.
- 10 novembre:** Réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Ignace à 8 heures p.m. au sous-sol de l'église Saint-Ignace.
- 11 novembre:** Jour du Souvenir.
- 11 novembre:** Bibliothèque municipale de Berthierville, de 7 heures à 8 heures 30 p.m.
- 15 novembre:** Assemblée régulière du conseil de Ville Saint-Gabriel à 8 heures p.m. à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel.
- 15 novembre:** ELECTIONS PROVINCIALES. JOUR DE VOTE POUR LES 18 ANS ET PLUS. VOTEZ, C'EST VOTRE DEVOIR.
- 16 novembre:** Bibliothèque municipale de Berthierville, de 7 heures à 8 heures 30 p.m.
- 16 novembre:** Comité exécutif de Berthier Dautraie à 8 heures p.m. au Centre administratif de la Commission scolaire.

A louer Edifice à bureau

La Caisse d'Etablissement de Joliette
Tél.: 756-8002 ou 756-8003
Courtier permis no: 12547

Je désire m'abonner au

COURRIER DE BERTHIER

Nom.....

Adresse.....

Code Postal.....

6 mois: \$6.00 1 an: \$12.00 Chèque inclus

Facturez-moi

Adressez à:

Le Courrier de Berthier

C.P. 10

St-Justin J0K 2V0

MESSAGE ELECTORAL

Nous, soussigné (es), citoyens (nes) de Berthierville, et des environs, demandons à la population de Berthierville et des autres paroisses du comté de voter le 15 novembre prochain pour le Parti Québécois et son candidat dans Berthier:

Jean-Guy MERCIER

Débarrassons-nous de ce gouvernement irresponsable; franchement, on mérite mieux que ça

Faisons confiance à

RENE LEVESQUE

ET A SON EQUIPE

Votons pour le gros bon sens et dans Berthier,

c'est:

Jean-Guy MERCIER

Solidairement avec tous les péquistes du comté, nous avons signé:

Robert Allard
Bernard Caissie
Bernard Denis
Louisette Denis
Alain Doucet

Simon Hélie
Jean-Marc Ferland
Yves Guertin
Philippe Lamontagne
Michel Pufahl

Robert Pufahl
Michel Pagé
Annette Vadnais
Serge Vadnais
Un enseignant